

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné pro rok 2000
Předplatné na jeden rok je
29.91 + 2.09 (GST) = 32 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000,
jsou označené jako 00.

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
703328@ican.net

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 8.

(208.)

Vol. 10.

satellite  **1-416**

Thursday,

April 20,

2000

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

A přece se točí...

Jsou věty, které platí pouze jednou v určitém čase a prostoru. Po jejich vyřčení ztratí jaksi svůj průkopnický význam a všichni přihlížející pokývají hlavou a o jejich platnosti nepochybují. Měl jsem přítele - teologa a ten vždy uprostřed nějaké diskuse zahrňoval nějakou skutečnost, o které se opravdu nedalo pochybovat. Jednou zakončil diskusi o tom, zda-li se má církev angažovat ve společnosti větou: „Nejdůležitější je, že Starý zákon má 39 knih, zatímco Nový pouze 27.“ Protože se o této skutečnosti nedalo diskutovat a každý z přítomných se s ním ztotožnil, všichni odcházeli z diskusního večera spokojeni a říkali: „Ten František vystihl pocity nás všech.“ Tak zůstal František uznávaným filosofem, protože nikdy neřekl nic, co by bylo napadnutelné z té či oné strany.

Jiný druh myšlenek však musíte stále znovu a znovu prokazovat. Pověstná věta astrologa „...a přece se točí!“ se může týkat vesmíru, ale zrovna tak piva značky *Pilsner Urquell* nebo-li plzeňské dvanáctky. Abychom si tuto skutečnost mohli ověřit, je nutné toto město na západě Čech navštívit. Ovšem v těchto okamžicích se v Plzni nejen točí pivo, ale i filmové kotouče na festivalu *Finále*.

Pravda, ověření skutečnosti, že se filmové kotouče stále ještě otáčejí, je však trnitější než jsem původně předpokládal. Neb i v tento okamžik se objevila spousta nástrah a zapeklitostí. Günter Grass má ve svém příběhu o Velikém Malkem historku, jak tento chlapec nalezl v potopeném člunu starý gramofon. Z kabiny, kam se bylo možné dostat jen tak, že člověk podplaval bok lodi do velké hloubky, si udělal klubovnu. A když byl zachráněný gramofon opraven, opět ho Veliký Malke zabalil a podplaval s ním pod



Škola Benoni: Zlatá ulička.

bokem lodi do svého království. Z útrobu vraku lodi se pak do hukotu mořských vln ozývala hudba z jedné ze tří zachráněných desek.

Podobně to bylo se zmíněným filmem „...a andělé jeho bojovali!“, který se má hrát na plzeňském festivalu *Finále*. Když jsem odjížděl v roce 1980 do země Javorového listu, přišla ke mně domů krásná

zaměstnankyně celní správy (a jak praví Svatopluk Karásek: Ženský ty jsou fajnový) za úplatek jedné turecké kávy a jedné kostky cukru, mně dala na film nálepku s nápisem PROCLENO. Když jsem přišel do mlýnice na ruzyňském letišti a překročil čáru, přišel ke mně pán od Estébé, zalaškoval se mnou a začal mně odebírat doličné předměty. Nejvíce se zajímal o všechny písemnosti. K zapečetěnému dílu profesorky Komárkové v němčině se však nedostal. Za to po poezii byl tento pán jako divý a Hraběte v samizdatu mně dluží ministerstvo vnitra dodnes. I svatební fotografii mého dědečka s babičkou z roku 1907 mi zabavil, aby na ní identifikoval nepřátelské živly a dal je do kartotéky ministerstva vnitra. Doufám, že jsou tam dodnes, ale filmových kotoučů si tento pán, který jistě dnes dělá úspěšného podnikatele, nevšiml. Tak tedy kotouče cestovaly se mnou na palubě British Airways až do zámoří.

Hollywood o ně však neprojevil zájem a pro československé televizní vysílání v Ottawě, které tehdy vedl Arnošt Wágner to bylo příliš dlouhé. Nedávno jsem našel zvuk, který přetočil pro rozhlasové vysílání v Ottawě Michal Marek a část z filmu použili manželé Hartlovi při svém programu o Jazzové sekci. Cítujeme-li opět s autorem národní písně, který hovoří v písni o polámaném kolečku. Musím říci, že se kotouče točily, ale málo.

Nyní tedy díky Radovanu Holubovi, který film viděl u mne v Torontě, se kotouče stěhovaly opět do Čech, jako u Velikého Malkého gramofon zpátky do lodi. A podobně jako u něj, i tentokrát to nebylo jednoduché. Po zkušenostech z Florencie, kdy jsem chodil týden díky toulavým zavazadlům pouze v nových trenýrkách barvy *squadra azzura*, jsem nechtěl filmové kotouče pustit z ruky. Jenže komisi Kanaďanka u přepážky ČSA na torontském letišti si postavila hlavu, že filmové kotouče na palubu nesmí,

Pokračování na str. 3



Všechny cesty na festival vedou přes Barrandov.

satellite 1-416

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

P.P.I.C. Accounts # 923 98-99

GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,

Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: 703328@ican.net

satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,

Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10

Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965

Tel./ Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.50 CDN \$ per line/col.

(18.00 per inch/col.)

Predplatné:

v Kanadě \$ 29.91+2.09 = 32.00,
pro ostatní svět CND \$ 42-, US \$ 32 -.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb v 11.00. Středeční biblická hodina v 19.30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457. **KITCHENER:** Každou druhou neděli v měsíci v 17.00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11.00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius); 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11.00., po a št.: 8.00, út., st. a pá.: 19.00, 1..so 18.00. Anglická: Ne.: 9.00 a so: 17.00., Farár: M. Verčimák. Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus); 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10.30, pátek a sobota 18.00.. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 532-5272. Fax: 516-5311.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul); 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9.30 (angl.), 10.45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary); 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Farár: M. Čajka. Bohoslužby 9.00 angl., 10.30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála Premenenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9.30 anglicky, 10.30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9.00.

Kongres ČSSK

Letošní kongres sdružení se koná v Calgary ve dnech 27.-28. května 2000. Výbor odbočky v čele s předsedkyní Bořenou Kellnerovou připravuje zajímavý program včetně kovbojských řízků na uvítanou a zájezd - bude-li dost zájemců - do Banfu.

St. Catharines

Výroční schůze odbočky se konala 11. března v elegantním prostředí v hotelu blízko univerzity. Řídila ji předsedkyně Naďa Humlová. Během večera byla udělena plaketa zakladateli odbočky Mirku Klimkovi za jeho celoživotní práci pro sdružení a krajany a předsedkyně mu předala děkovný dopis od kulturní atašé Radky Calábkové. O jeho práci a vzácných lidských vlastnostech pohovořil přítomný předseda ústředí Josef Čermák. Nový výbor byl zvolen v tomto složení: Naďa Humlová - předsedkyně, Marta Glasová -

místopředsedkyně, Blanka Řezáčová - jednatelka, Petr Doktor - pokladník, Petr Junek a Viktor Fic - členové výboru. Krásný večer byl ukončen taneční veselicí.

Kitchener-Waterloo

Valná hromada se konala 24. března za řízení předsedy Vladimíra Bubáka. Schůzi, které předcházela tradiční večere se zúčastnili z Toronta Blanka Rohnová, Josef Čermák, Petr Poláček a Martin Jelinowicz, který řídil volební akt. Zprávy činovníků ukázaly bohatou činnost za minulé období. Při volbách byli zvoleni: Vladimír Bubák - předseda, Marie Vejvodová - odstupující předsedkyně, Jiří Kořístka - místopředseda, Andrea Ševčíková - jednatelka, Lída Baušová - pokladník, Jana Černá - matrikářka. Lída Dejmková, Karla Kubenková, Luba Krásnohorská, Jana Otrubová, Jiří Karger, Antonín Vok a Antonín Poruban.

Kalendář krajské Kanady

Před několika měsíci jsme požádali krajské organizace o seznam jejich akcí během roku, buď kalendářního nebo funkčního. Poněvadž většina organizací plánuje svoji činnost od podzimu do léta. Od některých organizací už jsme informaci dostali, od jiných je dosud čekáme. Prosíme, zašlete je co nejdříve.

Ještě jedno poděkování

Po otištění poděkování všem, kteří se zasloužili o úspěch koncertu k 150. výročí narození T. G. Masaryka, přišel do kanceláře sdružení, která koncert organizovala, další příspěvek s dopisem, za který ovšem děkujeme. Jejich autorem byl prof. John Meisel z Queen's University, který byl řadu let předsedou Canadian Radio-Television and Telecommunication Commission. Ti starší mezi námi se pamatují na dárcova otce Frýdu Meisla a jeho ženu, jednu z dvojic pomnichovského exilu. Profesor Meisel lituje, že se nemohl koncertu zúčastnit, protože napsal svou magisterskou práci právě o TGM.

Omluva

Omlouváme se, že někteří čtenáři v Torontu dostali číslo 6/2000 se značným zpožděním, prakticky současně s číslem 7/2000. Zpoždění nebylo zaviněné redakcí, ale kanadskou poštou.

Upozornění Nového divadla

Nové divadlo oznamuje, že v posledním Bulletinu je uvedeno špatné číslo, kde si mohou večer objednat lístky, proto volte přes den číslo (416) 363-7686 nebo večer: (416) 463-3182.

Nové divadlo v Torontě uvádí
pohádkový muzikál
Burton Lane, W + V, Pavel Král

Restituce
vodníka
Čochtana
aneb Divotvorný hrnec
naruby



Režie: Pavel Král
Hudební režie: Josef Musil
Asistentka režie: Majka Breinerová
Choreografie: Lenka Nováková
Kostýmy: Jana Fabiánová
Scéna: Tomáš Mašek

Pátek, 28. dubna 2000 - 8 hod.
Sobota, 29. dubna - 4 + 8 hod.
Neděle, 30. dubna - 4 hod.

Joseph Workman Auditorium,
1001 Queen St. West, Toronto

REZERVACE + INFORMACE

(416) 363-7686

(416) 463-3182



pořádá

za spolupráce

Satellite 1-416, Toronto

a

Amerických listů, New York

vystoupení

Lubomíra Kostelky & Karla Zicha
Pánská jízda # 2

Vystoupení v jižním Ontariu:

London Art Museum - pátek 8. května - 20:00 hod

Restaurace Praha na Masaryktownu, Scarborough - neděle 7. května ve
20:00 hod

Restaurace „U Vlastičky“ Toronto - pondělí 8. května ve 20:00 hod.

Hala kostela sv. Pavla, Toronto - úterý 23. května - ve 20:00 hod.

Restaurant Riverside Maples St. Jacobs - středa 24. května - 19:00 hod.

Ostatní vystoupení: 10. 5.: Ottawa, 11. 5.: Montreal, 13. 5.: Boston,
14. a 16. 5. New York, 19. a 20. 5.: Chicago, 21. 5.: Detroit.

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.
Nádražový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek
od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics
(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)
Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

Důležité upozornění:

adresa: 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4, přestala pro nemoc
majitele podniku existovat. Proto použijte adresu ústředí

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Nezapomeňte dopis označit, že se jedná o Torontskou odbočku.

Telefon zůstává: (416) 532-0223

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.
Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému
pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má
myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní
názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se
nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se
diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor
zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

A přece se točí...

Pokračování ze str. 1

jelikož jsou přes váhu a přesahují rozměr. Marně jsem se ji snažil přesvědčit, že cihlu zlata by také neposlala gepäck. Nakonec jsem kapituloval a podlehl jsem. Na palubu letadla jsem si vzal pouze kopii na videokazetách. O to bylo větší moje překvapení, když jsem v Praze vystupoval z letadla, že řada starších cestujících měla nejen příruční zavazadla, ale i malé kufříky, které zdaleka přesahovaly rozměry dvou filmových kotoučů. V rámci vyrovnaného zpravodajství je nutné dodat, že kufr tentokrát v pořádku došel.

Filmy byly tedy tak jako v příběhu o Velikém Malkem opět v podpalubí. Nastala poslední fáze přesunu. Dostat filmy z Prahy do Plzně. Tato etapa se zdá zdánlivě nejjednodušší, ale omyl cesta vedla přes Barrandov a studio krátkých filmů.

Zde mě uvítala mě velice pěkně paní Šimová a představila mě technikovi panu Komínkovi z krátkého filmu. Slavnostně jsme otevřeli krabice a pan Komínek se podíval na prvních deset metrů, které se mu rozpadly pod rukama. S trpělivostí člověka, který dokáže zrekonstruovat filmy z 15. století se pustil do práce. Kousek po kousku začal zachraňovat okénko za okénkem jako restaurátor, který zachraňuje Rembrandtovo dílo. Podvoudnech mně volal, že je již hodina z filmu hotova. Aby nebylo nic ponecháno náhodě, paní Šimová pracuje s kopií, kterou mně kdysi udělal pan Kubík. Je tu naděje, že podobně jako slavný hvězdár přece jen zvolám: „...a přece se točí!“ Nebude se to týkat pouze plzeňské dvanáctky, ale i filmu na plzeňském festivalu FINÁLE. V okamžiku, kdy píšu tyto řádky jsem však stále ještě jen v semifinále. Mám-li však citovat opět s jiným básníkem, a to s Dylanem Thomasem, pak se zde hodí nejlépe verš: „Sláva buď našim odvážným srdcím!“

V tomto duchu se odvíjí jakési mé kmitání přes Libušiny Pahorky, (tento název hlavního města není odvozen od současné předsedkyně senátu Libuše Benešové, ale podle její předchůdkyně, která měla titul knížecí a ducha přímo prorockého). České hospůdky, kde muži plní pivní statečnosti rovněž prorokují nejbližší budoucnost a vítězství jednoho z „letenských“ rivalů v české Superlize. Těmto prorockým podřizují i první dny svého pobytu a oba týmy si náležitě

otestují při zahřívacím kole v neděli, kdy odpoledne hraje Slavia s Drnovicemi od 16:30 a Bohemians se Spartou o sto padesát minut později. Jsem však kosmopolitou a spoléhám již z Toronta na internetovou zprávu Reutera, která uvádí zahájení prvního mače ve 14:30. Když jsem se dostavil ke stadionu, nejenže na travnaté ploše



Takto vypadá jeden objekt po zrestaurování.

ještě mladíci nepobíhali, ale brány stadionu byly zavřené. O chvíli později jsem si uvědomil, že agentura Reuter uvádí začátky ve světovém čase. I tentokrát jsem si uvědomil, že vstup vršovického klubu na světovou scénu se neobejde bez překvapení a utkání začíná o dvě hodiny později.

Nejen světová agentura Reuter připravuje překvapení a překvapení se dějí nejen v Praze, ale i v okolí a tak mne přítel Kubice bere mimo Prahu, kde poblíž Kokořina památkář Pěnkava sbírá staré chalupy a přemísťuje je do svého skanzenu. Jedna z nich - údajně ze 17. století - je dovezená z Mladoboleslavska. Nejprve ji rozebere a pak ji znovu složí jako stavebnici. Poblíž udělal z prasečáku krásnou hospodu, kde Česká televize zrovna natáčela jednu z historických her Jára da Zimmermana. Režisér ostravské televize při tom šlápne psovi na nohu, ten při natáčení zavyje jako jeho baskervilský kolega, za což přítomný režisér z ostravské televize sprdne pana Pěnkavu. Památkář Pěnkava si však tímto výstupem nenechá otrávit sobotní odpoledne a naopak zve každého dál neb není člověk pro televizi stvořen, ale televize pro člověka.

Přestože je člověk zaměstnán hlavně přípravou filmu a vydáním tohoto pražského čísla, podařilo se mi dostat do PEN KLUBU, kde právě bylo zahájení zajímavé výstavy běloruských výtvarníků Uljana a Veroniky Benoniových, kteří se před léty doslova podhrabali pod dráty a s rizikem nasazení vlastního života utekli ze země. Došli pěšky až na Staroměstské náměstí a založili teď v Praze svou výtvarnou školu a zároveň zde mají zajímavou výstavu. Jsou zde obrazy různých pražských zákoutí, ale udělaná tak, že se nedá nalézt bod, odkud byla zhotovená. Budovy, které jsme zvyklí vidět v popředí jsou v pozadí. Díváme se na Prahu jakoby z kanálu, či naopak rybím okem. Sami o této škole říkají toto: Škola Benoni není jen výtvarnou školou v pravém slova smyslu. Znamená to, že to není místo pro lavice a žáky. A tím spíš to nejsou náhodné a pomíjivé proudy, opovázlivě se také nazývající „škola“. Mluvíme o škole

jako o systému a řádu vědomostí, umožňující žít, přemýšlet a v daném směru se rozvíjet. Je to obraz života, způsob pronikání myšlení, uvědomění si sebe sama v tomto světě a schopnost všechno to vyjádřit.

Veronika na vernisáži také předvede co jsou tyto náhodné proudy na instalaci jedenácti židlí, které zapadají do sebe a které můžeme vidět v každé zasedací místnosti. Prohlásí ji za umělecké dílo. Naráží tak na skutečnost, že umělec rozhoduje o tom, co je umělecké dílo. Během pěti minut pak toto umělecké dílo zruší a opět se z toho stanou pouhé židle.

V Britském institutu zase dávali film o Rómech a skinech v Čechách, který byl vytvořen pro Chanel 4 a který se smí promítat všude s výjimkou České republiky. Nechybí jakýsi tendenční pohled: Češi až na jednoho mají negativní vztah k Rómům a skinům vše prochází. Souhlasím s tím, že tomu tak většinou je, ale ne všichni Češi jsou negativní vůči Rómům a ne vše je ve Velké Británii a v Kanadě v pořádku. Svědčí o tom skutečnost, že Británie přitvrdila podmínky pro přistěhovalce a Kanada zavedla dokonce víza, která nemíní zrušit. Když jsem se na besedě po promítání zeptal vládního zmocněnce inženýra Petra Uhla, jestli tato opatření bere za rasistická, odpověděl diplomatem, že se jedná o určitou vzrůstající xenofobii, která je všude na světě. Ondřej Giňa na druhou stranu zastává názor, že Kanada se tímto opatřením brání proti vývozu problému, který sama svým přístupem nezpůsobila.

Večer, aniž bych to vyhledával, končím v rómské hospodě. Nejenže zde mají levný Gambrinus, ale i obsluha je příjemná. Jen nemají teplé jídlo, ale za to dobrý nakládaný hermelín. Dávám si ho pro jistotu dvakrát. Je dostatečně ostrý, ale vím s jistotou, že i zde platí věta, která platí zrovna tak, jako v 16. století pro astronoma, i pro pocestného pod Vítkovem ve století jedenadvacátém: „...a přece se točí!“

Aleš Březina-Praha



Škola Benoni: Týnský chrám.



Petr Pěnkava přestěhoval chalupu z Mladoboleslavska ke Kokořinu.

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.

Ottawa, Ont. K1N 6Z6

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates

of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S. W.

Calgary, Alberta T2P 4A3

Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4

Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,

T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.

Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q., H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00

Mr. Mark Kmec-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

se koná v Torontě v kostele sv. Václava

(496 Gladstone Ave.) každou sobotu

od 9 do 11 hodin.

Info: L. Čarková? (416) 536-5342

Ve Scarborough se vyučuje v sobotu

od 9:30 do 12:00 v Cornell Jr. Public

School, 61 Holmfirth Terrace

Informace MMI: (416) 439-4354

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477

Medical

**Kvalitní ošetření zubů
dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁ**

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitě odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!

1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, On. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

**Dr. Jaroslava
Hrabalová**
**Ošetření zubů
pro celou rodinu**

- * sobotní a večerní
návštěvy možné
- * noví pacienti vítáni
- * pacienti s bolestí budou
ošetřeni okamžitě

845 St. Clair Ave. W.# 305
(St. Clair & Winona)
Toronto, On. M6C 1C3
Tel.: (416) 656-1442.

**Dr. Petr
Munk**
Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

Financial

HARTL SALA LLP
CHARTERED ACCOUNTANTS

Zastupování klientů během
daňového auditu (praxe u
Revenue Canada).

Daňové poradenství.

Účetní služby a audit.

Znalost českého účetnictví a
podnikání.

Pavel Hartl, MBA, CFP, CA
(416) 365-0042
phartl@hartsala.com

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v pondělí
10. dubna 2000

Denní kronika

29.3.2000

**Philips bude vyrábět
obrazovky na Moravě**

Praha - mfd/mp - V Hranicích na Moravě
vyroste druhá největší továrna na výrobu
barevných obrazovek na světě.

Nový provoz v celkové hodnotě 604
milionů eur, tedy asi 21,5 miliardy korun,
postaví nizozemský koncern Philips.
Stavba, o níž se ucházely také Polsko a
Maďarsko, je vůbec největší zahraniční
investice v historii země.

Nová továrna přinese během osmi let
3250 pracovních míst a dalších zhruba šest
tisíc lidí získá práci u dodavatelů firem.
Oficiálně Philips zveřejní projekt na dnešní
tiskové konferenci, vedení firmy již však o
umístění investice s definitivní platností
rozhodlo v minulých dnech a požádalo
českou vládu o daňové a další úlevy. Vláda
o nich bude rozhodovat rovněž dnes. Firma
podle projektu, který kabinet projedná, bude
v Hranicích ročně vyrábět osm milionů
obrazovek, a to včetně nejmodernějších
typů. Výrobu v továrně zahájí v polovině
příštího roku se zhruba tisícovkou
zaměstnanců.

Pro Přerovsko s patnáctiprocentní
nezaměstnaností znamená investice
výrazný krok v boji s rostoucím počtem lidí
bez práce. "Vliv investora ale pocítí i lidé,
kteří práci mají. Zvýší se nízká úroveň mezd,"
miní Robert Frydrych z Úřadu práce v
Hranicích.

Vláda zatím tají, jaké výhody Philipsu
nabídne. Velcí investoři většinou získají
osvobození od daně z příjmu na deset let,
mohou bez cla dovážet technologie a získají
dotace na nová pracovní místa.

Andrej Barčák
**bude členem
představenstva Opelu**

Praha - In/čtk - Dozorčí rada společnosti
Adam Opel včera rozhodla o novém složení
představenstva. Jejím členem byl s platností
od 1. května 2000 jmenován Andrej Barčák.
Poprvé v historii automobilky Opel se tak
vysoké funkce ujímá manažer z jedné z
reformních zemí střední a východní Evropy.

Barčák povede nově utvořený odbor
prodeje, marketingu a péče o zákazníka.
Jeho jmenování souvisí s reorganizací
dosud oddělených oblastí prodeje a
marketingu automobilů a automobilových
náhradních dílů a příslušenství.

Andrej Barčák se narodil v Rumunsku a
vystudoval ČVUT v Praze. Po listopadových
událostech roku 1989 se stal členem vlády
za KSČ. Do prvních svobodných voleb
zastával funkci federálního ministra
zahraničního obchodu.

Významné pozice zastával později také
ve Velké Británii a v USA. Od roku 1990
pracoval pro GM Europe, kde se stal v roce
1998 výkonným ředitelem pro prodej,
marketing a poprodejní služby pro střední a
východní Evropu.

**Zájem o dovoz českého
zboží na Slovensku klesá**

Bratislava - In/čtk - Celkový slovenský
dovoz zboží z České republiky se vloni
snížil o 5,7 milionu na 66,8 mil. Kč. Pouze
o půl milionu naopak klesl slovenský vývoz
do Česka. Informovala o tom mluvčí Celního
ředitelství SR Silvia Balazsiková.

Podle celní statistiky Slováci nejvíce
dováželi z Čech motorová vozidla, traktory,
motocykly a součásti, a to v hodnotě 9,1
milionu Kč. Následoval dovoz jaderných
reaktorů, kotlů, strojů a přístrojů (5,6 mil.
Kč) a ropy a ropných produktů (4,2 mil. Kč).
Za 7,3 milionu putovalo na Slovensko železo
a ocel. Hojně Slováci dováželi i elektroniku
(3,5 milionu), plastové produkty (2,7 mil.
Kč) a papírenské výrobky (2 mil. Kč).

**Vysoké odškodné za
nucené nasazení svádí
k podvodům**

Devadesát tisíc korun dostane každý
člověk, který byl za války totálně nasazen.
Vidina této částky vede mnoho lidí k tomu,
že falšují údaje o své minulosti.

České Budějovice - In/marek kerles -
Německá vláda přislíbila finanční
odškodnění těm lidem, kteří byli za druhé
světové války totálně nasazení na území
třetí říše. O peníze ze speciálního fondu, ze
kterého mají být nasazení vypláceni, však
žádají i lidé, kteří na ně nenají nárok.

Falešná jména míst nasazení, falešní
svědci, pozmeněné údaje v životopise. I
takovým způsobem se někteří zájemci snaží
získat zhruba devadesátitisícové odškodné
od německé vlády.

Mluví Svazu nuceně nasazených Karel
Růžička nejúčinnější snahy o neoprávněné
odškodnění potvrzuje. "Stává se například,
že lidé uvádějí jako místa svého nasazení
české obce a města, kde za války pracovali,
ovšem v německém překladu. Zřejmě nás
chtějí poplést," řekl Růžička.

Neoprávněné žadatele podle něj dokazují
své nasazení i říši i pomocí falešných
svědků. Pokud totiž nelze nucené nasazení
dokázat pomocí dokumentů, stačí v krajních
případech i místopřísežné prohlášení
žadatelů, podpořené dvěma svědky.

"Nedávno mne žádala známá, abych jí
takové svědectví podepsal. Mně ale v té
době bylo jedenáct let," řekl LN muž z
Českých Budějovic, který si v obavě z
následků nepřeje zveřejnit své jméno. Jeho
známou prý do podvodu nutí příbuzní.

"Důrazně kolegy v regionech žádáme,
aby veškerou dokumentaci od žadatelů
důsledně prověřovali," řekl svazový mluvčí.

Na valnou většinu pokusů o podvod se tak
podle něj přijde už v zárodku, při kontrole
údajů v dotazníku. "Se sto procentní jistotou
ale samozřejmě nemůžeme zaručit
odhalení každého podvodníka. Lidé jsou
jen lidé, zvláště, když jde o peníze," řekl
Růžička.

30.3.2000

**Jehovista vyhrál
u Nejvyššího soudu**

Brno - In/ivh - Nejvyšší soud včera zrušil
rozsudky nad svědkem Jehovovým Karlem
Wrzecionkem, který byl několikrát odsouzen
za nenastoupení vojenských služeb.
Třiasedmdesátiletého muže z Třince
odsoudili v padesátých letech soudci na
základě zákona z doby c. k. mocnářství.
Prvního rozsudku se Wrzecionko dočkal v
roce 1948. Za porušení subordinace podle
zákonu z roku 1855 dostal trest "deset
měsíců žaláře, zostřeného jednou měsíčně
postem a tvrdým ložem a samovazbou v
každém třetím měsíci trestu".

Po vykonání trestu byl znovu povolán na
vojnu a situace se opakovala. Tentokrát již
ovšem s trestem osmnáct měsíců
nepodmíněně.

Armáda stále trvala na svém, takže při
odchodu z vězení již čekal Wrzecionka třetí
povolávací rozkaz. Ani tentokrát
nenastoupil, což Nejvyšší vojenský soud
"ocenil" opět osmnácti měsíci vězení.
Následoval čtvrtý povolávací rozkaz a
následně i čtvrtý trest: dva roky
nepodmíněně.

Z trestu se Wrzecionko sice vrátil předčasně
na amnestii, ovšem jeho svoboda netrvala
dlouho. V roce 1955 byl odsouzen k osmi
letům za náboženskou činnost, tehdy
kvalifikovanou jako "sdružování proti
republice". Na svobodu se dostal díky
amnestii v roce 1960.

Počátkem devadesátých let byl svědek
Jehovův sice amnestován, ovšem jen z
posledního trestu. Tresty kvůli odepření
vojenské služby zůstaly v platnosti.
Počátkem letošního roku protopodal ministr
spravedlnosti Otakar Motejl ve prospěch
Wrzecionka stížnost Nejvyššímu soudu.
Soud včera ministři vyhověl a rozsudky

zrušil. "Bylo porušeno právo na svobodu
vyznání, a navíc byl několikrát odsouzen za
jeden skutek," konstatoval soud.

31.3.2000

**Občanské organizace
protestují proti návrhu
památníku nesvobody**

Praha - In/čtk - Proti návrhu na zřízení
památníku doby nesvobody 1939 až 1989
protestují Klub Milady Horákové,
Masarykovo demokratické hnutí,
Společnost bratří Čapků a Společnost
Edvarda Beneše. Poukazují mimo jiné na
to, že z návrhu vypuštěn odboj vedený T.
G. Masarykem v době první světové války:
naopak je v něm zahrnováno období od 5.
května 1945 do 28. února 1948, kdy "bylo
i v mezinárodním měřítku považováno
Československo za stát svobodný a
demokratický"

**ČR začne vyplácet
odškodnění obětem
holocaustu v květnu**

Praha - In/čtk - Už v květnu by se první
oběti holocaustu Židé mohli dočkat peněz,
které na zmírnění křivd z druhé světové
války vyčlenila česká vláda. Smlouva vládní
komise pro odškodnění obětí holocaustu
na včerejším jednání schválila pravidla
rozdělování třicetimilionové částky uvolněné
státem.

Prezident Václav Havel, jenž jednání
navštívil, věří, že pravidla budou
spravedlivá. Třicetimilionová dotace je
určena i pro oběti holocaustu a jejich
příbuzné, kteří nejsou občany České
republiky, a na kompenzaci za ukradený
majetek, jenž český stát nyní není schopen
vrátit.

**Vasil Bifak byl obžalován
z vlastizrady**

Komunistický prominent Vasil Bifak přijal
rozhodnutí o své obžalobě s úsměvem.
Podle slovenských zdrojů si je téměř jist, že
vzhledem ke svému věku k možnému
výkonu trestu tak jako tak nenastoupí.

Bratislava - In/čtk - Bývalého
československého komunistického
funkcionáře Vasilu Bifaka včera prokuratura
na Slovensku obžalovala z vlastizrady a
několika dalších trestných činů. Informovalo
o tom soukromé bratislavské Rádio Twist.
Termín zahájení soudního procesu není
známý.

Bifak byl obžalován z vlastizrady a
trestných činů spadajících pod zákon na
ochranu míru, z porušování závazných
pravidel hospodářského styku a z ohrožení
devizového hospodářství.

Bývalý čelný představitel Komunistické
strany Československa, s níž je spojována
okupace Československa vojsky Varšavské
smlouvy v srpnu roku 1968, prý neví, proč
byl z vlastizrady obžalován.

*Bifak: Bránil jsem málo socialistickou
vlast?*

Obvinění z tohoto trestného činu považuje
za těžko pochopitelné a nelogické.
"Nedokážu si představit, kterou vlast jsem
zradil. Socialistickou vlast? Málo jsem bránil
socialismus?" řekl Bifak v rozhovoru pro
Rádio Twist.

Podle bratislavské rozhlasové stanice
bývalý komunistický prominent přijal svou
obžalobu s úsměvem. Důvodem je podle
něj jeho vysoký věk (82 let). Pokud jej totiž
vůbec soud odsoudí, je mu prý jedno, zda
to bude podmíněně, anebo na doživotí.
"Mnoho dní už před sebou nemám," dodal
Bifak. Údajně se ani nechystá požádat o
milost slovenského prezidenta Rudolfa
Schustera. "Když budu moci (...) procesu
se určitě zúčastním," řekl Bifak.

Bifakovo obvinění umožnil Boris Jelcin
Bifak byl v březnu 1991 obviněn z
trestných činů porušení závazných pravidel
hospodářského styku a ohrožení
devizového hospodářství a z návodu k

trestnému činu zneužívání pravomoci veřejného činitele. Trestní stíhání ve věci vyvolání vpádu vojsk Varšavské smlouvy do Československa v roce 1968 bylo zahájeno v dubnu 1990, ale pro nedostatek důkazů bylo v únoru 1992 přerušeno.

Poté, co bývalý ruský prezident Boris Jelcin předal Václavu Havlovi tzv. zvací dopis ze srpna 1968, který byl záminkou k okupaci, bylo ale 20. července 1992 proti Břichovi vzneseno trestní obvinění pro porušení ochrany míru.

Po rozdělení Československa se Břich stal občanem Slovenské republiky a vyšetřování převzala slovenská generální prokuratura. Podle někdejšího představitele československých komunistů je jeho spis uložen ve dvou ocelových skříních a obsahuje kolem 23 000 stran. Při vyšetřování jeho účasti na pozvání vojsk Varšavské smlouvy do tehdejšího Československa prý bylo vyslechnuto na 1500 svědků.

Zemřel bývalý rakouský prezident

Při okupaci Československa sovětskými vojsky v roce 1968 vydával Kirchschläger jako velvyslanec v Praze víza Čechům a Slovákům, kteří toužili žít ve svobodě.

Vídeň, Praha - Inčtk, sch - Krátce po svých 85. narozeninách včera zemřel bývalý rakouský spolkový prezident Rudolf Kirchschläger.

Někdejší prezident, který vykonával úřad v letech 1974 až 1986, byl kvůli srdeční slabosti několik dnů v nemocnici.

Současný spolkový prezident Thomas Klestil označil zesnulého ve své první reakci za "velkého rakouského patriota" a sjednocující osobnost. Podobně vyzněl i Klestilův projev, který včera večer přednesl v rakouské televizi.

Jméno Rudolfa Kirchschlägera je neodmyslitelně spojeno s okupací Československa sovětskými vojsky v roce 1968.

Kirchschläger, který byl tehdy velvyslanec v Praze, se rozhodl neuposlechnout příkazu ministra zahraničí Kurta Waldheima, a jeho úřad tak dál vydával víza pro Čechy a Slovaky, kteří chtěli z důvodů okupace vojsky Varšavské smlouvy opustit Československo. Za svůj tehdejší postoj byl Kirchschläger v roce 1996 v Praze vyznamenán řádem T. G. Masaryka.

Začátkem sedmdesátých let byl Kirchschläger, který se nikdy výrazněji neangažoval v některé z velkých rakouských politických stran, ministrem zahraničí v socialistické vládě Bruna Kreiského.

V roce 1974 kandidoval na funkci spolkového prezidenta. V této funkci byl znovu potvrzen v roce 1980. V roce 1986 se Kirchschlägerovým nástupcem stal jeho někdejší nadřízený z konce 60. let, Kurt Waldheim.

Po svém odchodu z politiky patřil Kirchschläger k velkým morálním autoritám Rakouska.

1.4.2000

Grulich podal demisi, aby předešel odvolání

Praha - mfd/uj - Ministr vnitra Václav Grulich se rozhodl ukončit "agonii", kterou odcházejícím členům kabinetu připravil premiér Miloš Zeman. Aniž čekal na své odvolání, poslal včera ráno prezidentovi svou demisi.

"Nejsem typ, který by se nechal houpat na drátku. Já mám rád jasno ve svém životě i v práci, a tak jsem se rozhodl odejít sám," prohlásil Grulich. Svě křeslo hodlá opustit 4. dubna.

Prezident vzápětí oznámil, že je připraven k tomuto datu Grulicha odvolat a proti jmenování jeho nástupce Stanislava Grosse nemá výhrady.

Prezident už vybral svoje ombudsmany

Praha - mfd/uj, čtk - Novinářka Anna Šabatová a programátor Václav Trojan rozšířili okruh kandidátů na post veřejného ochránce práv - ombudsmana. Prezident Václav Havel, který je včera navrhl, je přesvědčen, že "se jedná o osobnosti, které svým životem prokázaly, že mají vysoké morální a lidské kvality".

Šabatová, která je manželkou vládního zmocněnce pro lidská práva Petra Uhla, podepsala Chartu 77 a dlouho působila v Českém helsinském výboru (odešla loni poté, co ČHV podpořil vojenskou akci NATO v Jugoslávii). Dnes pracuje mimo jiné i jako externí poradkyně ministra práce a sociálních věcí Vladimíra Špidly. Václav Trojan, nositel ceny Františka Kriegla za "dlouholetou, nezištnou a obětavou činnost při obhajobě občanských práv a při odstraňování předsudků bránících vzájemnému lidskému porozumění", působí například ve vládní radě pro lidská práva.

Prezident současně oběma navrhl i zástupce: po boku Anny Šabatové by rád viděl bývalého diplomata Luboše Dobrovského, Václava Trojana by podle něho mohla zastupovat pracovnice prezidentské kanceláře Jana Chalupová. Dobrovský, někdejší federální ministr obrany, byl od roku 1996 velvyslancem v Rusku. Moskevskou ambasádu opustil letos v lednu po neshodách s ministerstvem zahraničí. Chalupová se v prezidentské kanceláři zabývá stížnostmi lidí a nevládních organizací, na starosti má i agendu spojenou s udílením prezidentských milostí.

S dalšími nominacemi na ombudsmana přišli také senátoři: ke dříve zveřejněným jménům včera přibyl člen výkonné rady Evropské asociace soudců Jan Vyklícký, signatář Charty 77 Rudolf Battěk, místopředsdkyně Českého helsinského výboru Libuše Šilhánová, sociálně-demokratická poslankyně Hana Orgoníková a asistent soudce Ústavního soudu Vladimír Sládeček.

Ze svého seznamu, na kterém je celkem už jedenáct nominovaných (kromě nových jmen je tu předseda Konfederace politických vězňů Stanislav Drobný, senátor za ČSSD Jiří Vyvadil, Milena Černá z Nadace Olgy Havlové, bývalý poslanec ODA Oldřich Kužilek, kandidátka hnutí Impuls 99 Jana Ryšlinková a ředitelka Školského úřadu ve Žďáru nad Sázavou Simeona Zikmundová), musí senátoři vybrat dva lidi. Ti budou společně s dvojicí, kterou vybral prezident, oficiálními kandidáty. O tom, kdo ze čtveřice se stane ombudsmanem a kdo bude jeho zástupcem, rozhodnou poslanci pravděpodobně v květnu.

Do Rady ČT přibyl další kandidát

Praha - mfd/uj - Poslanci Unie svobody se připojili ke kolegům z ODS a ČSSD a zveřejnili své kandidáty na členy Rady

České televize. Na seznamu je nakonec i duchovní Miloš Rejchrt, o němž poslanec Vladimír Mlynář ještě ve středu tvrdil, že mezi kandidáty není. "V jeho prospěch hovoří především to, že je nezávislý. Ukázal to například ve vztahu k ODS, která ho do rady nominovala na začátku roku," řekl Mlynář. Rejchrt byl do bývalé rady zvolen v lednu, jeho mandát však skončil březnovým odvoláním všech radních. Spolu s ním je na kandidátce US i socioložka Jiřina Šiklová a děkan FAMU Karel Kocman. Posledními, kdo se na svých favoritech nedohodli, zůstávají poslanci KDU-ČSL. Jejich kandidátem by se podle všeho měl stát bývalý člen rady Pavel Kabzan.

Pravopis českého jazyka bude už za dva roky vypadat jinak

Praha - mfd/uj - Žáky nastupující do první třídy roku 2002-2003 už nejspíš nečeká trápení s vyjmenovanými slovy ani s tvrdým y a měkkým i ve shodě podmětu s přísudkem.

Zrušeno by mělo být i skloňování podstatných jmen. Vyplývá to z návrhu novely zákona, kterou má MF DNES k dispozici. Tato úprava bude už v pondělí předložena vládě.

"Vládní novela pravopisu je už téměř hotova a v parlamentu pro ni máme dostatečnou podporu," potvrdil nám předkladatel ministr Pavel Dostál.

V čem reforma pravopisu spočívá? "Tvrdé y, které se nevyslovuje, jen píše, naprosto zbytečně zatěžuje hlavy žáků," říká autor novely profesor František Černý, "byl nejvyšší čas se tohoto balastu zbavit."

Věta, kterou píšeme dnes jako "Zbylé byliny rostly v Bydžově", bude vypadat následovně: "Zbilé ti bilina rostli v Bidžov."

"Pádové přípony většina kulturních evropských jazyků nezná a nahrazuje je předložkami," vysvětluje profesor Bílek. "My však jdeme ještě dál, stačí nám první pád podstatných jmen a předložka "ty" pro vyjádření množného čísla. Například lidé se bude říkat a psát ty člověk - je to mnohem logičtější."

Jak se zdá, za rychlou změnou pravopisu stojí nátlak Evropské unie. Její vyslanec Ramiro Cybrián to nepřímou přiznal, když řekl: "Nenutíme nikoho k ničemu, pravdou však je, že komplikovaný pravopis by se mohl stát brzdou přijetí nových členů. Jak víte, Maďarsko chystá rozsáhlou reformu už příští rok, v Lotyšsku už dokonce probíhá."

Proč však změně pravopisu nepředcházela odborná diskuse? Ministr Dostál přiznává, že se jí chtěl vyhnout.

"V tom množství školometských argumentů by bylo vylito s vaničkou i dítě," říká. "Zákon vládě ovšem umožňuje projednávat jakýkoli materiál jako důvěrný," řekl Dostál.

Václav Klaus pokládal naši otázku o jazykové reformě za špatný vtip. Když se přesvědčil, že podklady jsou skutečné, jen

Pokračování na str. 6

Financial

Kursovň listek

100 Kč	4,11 CDN \$
1 CDN \$	24,33 Kč
100 SK	3,51 CDN \$
1 CDN \$	28,49 SK
The Toronto Star - 24.3.2000	

1 CDN \$	26,17 Kč
1 US \$	37,98 Kč
100 Kč	2,63 US \$
100 SK	87,04 Kč
100 Kč	114,89 SK
1 EUR	36,21 Kč
MFD 5.4.2000	

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABC

Elektronická komputerová tiskařská sazba v 11 jazycích na počkání.

Manuelní sazba

v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

má novou adresu
740 Spadina AVE.
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 929-3432
Fax (416) 925-1940
E-mail: trade@ccrcc.net

Hypotéky na prodej!

Zařídte si novou hypotéku s naší Credit Union, popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte našich úrokových sazeb!

- * možnost otevření nebo uzavření
 - * pevný úrok
 - * srovnatelné úroky
 - * možnost dřívějšího splacení
 - * možnost životní pojistky
 - * další výhody
- Infomujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

czechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557



Pokračování ze str. 5

opakoval: "To se mi snad jenom zdá, to je snad zlý sen. Použiju veškerého vlivu, abych to zastavil, dokud je čas."

Podobně reaguje i Petra Buzková.

"Když si představím, že jediným výsledkem sociálnědemokratické vlády bude vykleštění, promítné vikleštění pravopis, je mi špatně," prohlásila Buzková.

Podle našeho průzkumu jsou však dvě třetiny poslanců rozhodnuty zvednout ruku pro. Pavel Dostál je přesvědčen, že drtivá většina žáků změny přivítá.

Stejně soudí i ministr školství Eduard Zeman: "Žáci budou mít více času na tvůrčí předměty, ve kterých zaostáváme za vyspělých světů."

S úspěchem počítá i František Černý. "Na rok 2005-2006 připravuji prohloubení reformy: Odstraníme konečně malformaci, kterou zavedl do naší gramatiky Jan Hus, ona nabodenička. Já například budu František Czerní z ty Czech," těší se (April).

Českému ráji pomáhá velmi štědrý mecenáš

Turnov - mfd/mb - Zastupitelé v Turnově se rozhodli přijmout dar jednoho z největších českých mecenášů Jana Bohuslava Horáčka ve výši tři sta milionů korun a postavit za ně areál krytých i otevřených bazénů, kluzišť a dalších sportovišť. Stavba má být dokončena na podzim roku 2002.

"Činím tak z vděčnosti k městu a kraji, které mi díky školám a přátelům poskytly sílu vydat se do ne vždy přátelského světa," řekl již dříve zahraniční podnikatel. Horáček, který v roce 1948 z politických důvodů emigroval a ve světě dosáhl velkých podnikatelských úspěchů v oblasti cestovního ruchu, již dříve věnoval Turnovu a okolním obcím dvě stě milionů korun mimo jiné na přeměnu bývalých turnovských kasáren na střední hotelovou a obchodní školu a přestavbu turnovské nemocnice. V rodných Přáslavicích zrekonstruoval zchátralý kostelík a ve vedlejších Karlovicích stavěl s jeho přispěním dům s pečovatelskou službou. V Hrubé Skále koupil zámek, v němž nyní sídlí místní obecní úřad.

Tím však pomoc pana Horáčka zdaleka nekončí. "Nedávno například založil nadaci, která by měla být dlouhodobým zdrojem pomoci regionu Českého ráje," řekl turnovský starosta Milan Hejduk, který kontakty s mecenášem vyhýbajícím se jakékoliv publicitě zprostředkoval.

Němec padělal pas kvůli manželce

Aš - mfd/ot - Německého sexturistu s padělaným pasem zadrželi policisté na hraničním přechodu v Aši. "Cizinec vysvětlil, že doklad padělal proto, aby mohl dál jezdit do Čech za děvčaty. Manželka mu totiž pravý pas zabavila poté, co se dozvěděla o jeho erotických výpravách," přiblížil kuriózní důvod mluvčí chebské policie Václav Vrba. Němec se proto pokusil upravit pro své potřeby cizí pas. Nyní mu zato hrozí obvinění z trestného činu padělání a pozměňování veřejné listiny.

3.4.2000

Češi by odpočívali v Řecku a žili v USA

Praha - mfd/čtk - Vysněnou dovolenou by Češi nejraději trávili v Řecku nebo ve Španělsku. Trvale nebo delší dobu by nejčastěji chtěli žít v USA a ve Francii. Vyplývá to z průzkumu Společnosti pro výzkum trhu a výzkum veřejného mínění Ultex Market Research. Španělsko a Řecko jako cíl dovolené preferuje 14 procent, 12 procent se vyslovilo pro Itálii. Po deseti získaly Austrálie, USA a Seychely. Následují Francie, Thajsko a Nový Zéland. Za zemí, v níž by chtěli žít, zvolilo 14 procent lidí USA, 13 procent Francii, dále následují Kanada, Austrálie, Německo a Švýcarsko.

Prostitutky proudí z Čech

New York - mfd/čtk - Česká republika patří spolu s Ruskem, Thajskem, Čínou, Mexikem a Vietnamem k primárním zdrojům pašeráků prostitutek a dalších zneužívaných osob do Spojených států. S odvoláním na zprávu americké CIA to napsal deník The New York Times. Ročně je propašováno do USA a nuceno k prostituci či zneužíváno při různých pracích zhruba 50 000 žen a dětí z východní Evropy, Asie a Latinské Ameriky.

4.4.2000

Zeman se zřekl odpovědnosti za BIS, řídit ji bude Špidla

Praha - In/tomáš hořejší - Odpovědnost za koordinaci aktivit Bezpečnostní informační služby (BIS) měl po exministrovi Jaroslavu Baštovi převzít přímo předseda vlády. Ten však včera nečekaně oznámil, že tato role připadne vicepremiérovi Špidlovi. Zeman řekl, že tuto systémovou změnu sám navrhl. Premiér tím zřejmě reaguje na kritiku některých politiků i odborníků, kteří se domnívali, že by na koordinaci BIS nenašel ve svém programu dostatek času. Objevily se navíc i spekulace, že většinu "tajné" agendy by zpracovávali jeho poradci vedení Miroslavem Šloufem. Zeman již část Baštových pravomocí převedl na svého nového ministra bez portfeje Březinu. Ten má zajišťovat administrativní záležitosti koordinace BIS.

Špidla sám se domnívá, že úkol koordinovat činnost BIS bez problémů zvládne. "Takřka po dvou letech ve vládě a zkušenostech z dalších funkcí už člověk ví, co na sebe může naložit," řekl Špidla. Dodal, že "některé své agendy bude muset přizpůsobit tak, aby to šlo dobře". Premiér Zeman včera také oznámil i další chystané změny v českých zpravodajských službách. "Existuje návrh, který předpokládá, že Úřad pro zahraniční styky a informace (ÚZSI) přejde z vnitra pod ministerstvo zahraničních věcí," řekl Zeman. ÚZSI je českou civilní rozvědkou. Zeman podle svých slov připravil i další změny: dosud samostatná vládní Rada pro zpravodajskou činnost přejde pod Bezpečnostní radu státu. Jejími členy by se během několika příštích týdnů měli stát dva další ministři (dopravy a průmyslu). Nyní v ní zasedá šest členů vlády včetně premiéra. Třetí zásadní změnou, kterou premiér naplánoval, má být snížení počtu českých tajných služeb na polovinu. BIS by se tak mohla sloučit s vojenskou kontrarozvědkou (Vojenským obranným zpravodajstvím) a ÚZSI s vojenskou rozvědkou (Vojenskou zpravodajskou službou).

Stávkující horníci se odmitají vzdát a hledají pomoc u prezidenta Havla

Mariánské Radčice - In/kad, trk - Dopis se žádostí o podporu dovezl včera odpoledne na Pražský hrad dva ze stávkujících horníků z Dolu Koh-i-noor v Mariánských Radčicích. Horníky přijal kancléř Ivo Mathe a přitom jim slíbil, že se prezident Václav Havel bude žádostí zabývat. V dole drží okupační stávku už padesát horníků. K jedenačtyřiceti havířům, kteří v hlubinách dolu setrvávají už od pátku, se včera přidalo dalších devět.

"Lidem z cachu se zdá, že je protest málo přesvědčivý," vysvětlil rostoucí počet stávkujících odborový předák Vladimír Perlík.

Ministr práce a sociálních věcí Vladimír Špidla včera oznámil, že se vláda ve sporu mezi horníky a vedením Mostecké uhelné společnosti (MUS) nebude nijak angažovat.

Stávkující chtějí opustit šachtu teprve ve chvíli, kdy vedení společnosti splní všechny jejich podmínky. Především zastavení přípravy likvidace dolu a jeho prodeji jinému

podniku. O důl má již delší dobu zájem mostecká firma SHD-Peel, které MUS ale z konkurenčních důvodů zatím nechtěla důl prodat.

Kryštof se vrátil ze Sierra Leone

Přes jedenáct států letěl domů jeden z čápů, sledovaných v rámci projektu Africká odysea. Cesta mu trvala třicet dnů.

Praha - In/dom, čtk - Ke svému hnízdu na Rakovnicku se o víkendu po měsíční pouti vrátil ze zimoviště v Sierra Leone čáp černý Kryštof. Už před dvěma týdny zaznamenal pozemní vysílač v Brdech také čápa Davida, který měl do hnízdiště kratší cestu: Zimu totiž prožil ve Španělsku. O návratu čápů, sledovaných v projektu Českého rozhlasu Africká odysea, informoval pracovník rozhlasu Miroslav Bobek.

Díky novému typu solárního satelitního vysílače, kterým byl Kryštof vybaven, se poprvé v pětileté historii projektu podařilo podrobně sledovat i zpáteční cestu čápa do střední Evropy. Na cestu k domovu se Kryštof vydal 2. března. Afrikou postupoval velmi rychle. Nad Saharou dokonce překonal dosavadní čápi rekord, když za jeden den uletěl 488 kilometrů. Evropských břehů dosáhl 13. března. Ve Španělsku, Francii a ve Švýcarsku si pak dopřával několikadenní zastávky.

Celkem 5700 kilometrů dlouhá pout' mu trvala 31 dnů. Cesta přitom vedla přes hranice 11 států. Kryštofova partnerka Dominika nyní pohybuje nad Španělskem nebo Francií.

V letech 1995 až 1998 označili organizátoři projektu Africká odysea ve středních Čechách v oblasti Brd a Rakovnicka satelitními a pozemními vysílači 11 čápů černých. Hnízdění čápiho páru Dominiky a Kryštofa a výchovu jejich potomků mohli zájemci sledovat na internetové adrese capi.internet.cz/video1999.htm.

"Letos již nebudeme hnízdění sledovat kontinuálně, počítáme pouze s občasnými opatřeními kontrolami. Rádi bychom ale Kryštofovi a Dominice přidali do hnízda jedno mládě chované uměle v zajetí. Pravděpodobně bude pocházet ze ZOO v Innsbrucku nebo v Mnichově," řekl Miroslav Bobek.

Bývalý tenista Šrejber se nedostavil k soudu

Praha - In/gar - Milan Šrejber se měl jako obžalovaný včera před Městským soudem v Praze zodpovídat z toho, že údajně zneužil informací v obchodním styku. Před soud ale nedorazil. Poslal fax s omluvou, že je na obchodním jednání v USA. Soud líčení odložil na červen. Žalobce tvrdí, že tenista zneužil neveřejné informace a jeho firma Šrejber Tennis Investing podvodem vydělala přes 14 milionů korun. Obhájce naopak podal stížnost k Ústavnímu soudu, protože podle něj proces neměl být vůbec zahájen. Šrejber se předloni přiznal, že právě on se skrývá za jmény mrtvých a fiktivních sponzorů ODS LáJose Báce a Radživa Sinhy. Podle spekulací byl tenistův dar 7,5 milionu odměnou ODS za to, že se Trinecké železářny v privatizaci dostaly do "správných rukou" firmě Moravia Steel, kde byl Šrejber předsedou představenstva.

V Británii dostanou uchazeči o azyl jen deset liber týdně

Londýn - In/čtk - Uchazeči o azyl v Británii budou dostávat v hotovosti pouze deset liber týdně. Zbytek dostanou v kuponech, jejichž hodnota u dospělého od 25 let činí 26,54 libry a u manželského páru 47,37 libry. Britská vláda chce tímto opatřením výrazně omezit počet azylantů. Tato úprava již vyvolala kritiku zejména charitativních organizací. Některé z nich proto oznámily, že budou kupóny bojkotovat.

Ministr vnitra Jack Straw řekl, že smyslem opatření je vyslat varovný signál těm lidem, kteří se chtějí v Británii usadit pouze proto, aby si vylepšili životní úroveň. V současné době čeká v Británii na vyřízení žádosti o azyl přes sto tisíc lidí, mezi nimi i romští azylanti z ČR.

5.4.2000

Zpravodajské služby bude zřejmě koordinovat Kavan

Praha - mfd/gro - Koordinaci tajných služeb dostane na starost nejspíš ministr zahraničí Jan Kavan.

Podle důvěryhodného zdroje z Černínského paláce by měl Kavan všechny tajné služby koordinovat od 25. dubna. V tento den má být v rámci Bezpečnostní rady státu, v níž Kavan zastává funkci místopředsedy, vytvořen výbor pro zpravodajské služby. Ten nahradí dosavadní Radu pro zpravodajskou činnost. Kavan by měl být šéfem nového výboru. "Tyto informace nemohu potvrdit," uvedl Kavanův mluvčí Aleš Pospíšil.

Premiér Miloš Zeman přitom v pondělí oznámil, že dozorem nad prací Bezpečnostní informační služby byl pověřen místopředseda vlády Vladimír Špidla a pod Kavana přejde pouze Úřad pro zahraniční styky a informace. Podle dostupných informací rozhodla o ministru zahraničí jako o koordinátorovi tajných služeb vláda na svém pondělním zasedání.

Světověznámý plot zůstane v Ústí

Ústí nad Labem - mfd/lu - Plot, který minulý rok na podzim po několika týdnech odděloval starousedlíky od romských neplatičů v ústecké Matiční ulici, koupila místní zoologická zahrada. Městskému obvodu Neštémice za něj zaplatí dvě stě deset tisíc korun. "Nabídka zahrady byla nejvyšší. Navíc ostatní zájemci chtěli jen část plotu," uvedl včera starosta Neštémic Pavel Tošovský. "Plot bude oddělovat zahradu od rušné ulice," řekla ředitelka zahrady Zdeňka Jeřábková. Jednu část plotu zdarma dostane ústecké muzeum.

6.4.2000

Gross odvolal náměstků pro bezpečnost Kopřivu

Praha - mfd/kin, ch - Nový ministr vnitra Stanislav Gross hned první den svého úřadování odvolal náměstků pro veřejný pořádek a bezpečnost Jaroslava Kopřivu. Ani Kopřiva nechtěl svůj nucený odchod nijak komentovat: "Pan ministr mi žádné důvody neřekl a podle zákoníku práce tak ani činit nemusí," řekl Kopřiva.

Gross vzápětí po Kopřivově odvolání oznámil jméno nového náměstků. Stane se jím pětačtyřicetiletý Petr Ibl, který je šéfem Ústřední kontrolní komise sociální demokracie.

Kopřiva odmítl spekulace, že přišel o funkci kvůli nejasnostem kolem zadávání státních zakázek a s tím spojeného údajného obohacování pokladny KDU-ČSL.

Evangelici proti Klausovu označení krátce

Praha - mfd/brr, ch - Představitelům Československé církve evangelické se nelíbí, že předseda ODS Václav Klaus používá pro označení smlouvy mezi ODS a ČSSD název toleranční patent. V dopise jej proto vyzývají, aby respektoval city věřících. "Pojem toleranční patent je udržován v paměti evangelické církve jako symbol svobody, života a naděje. To je důvod, proč mnozí členové naší církve byli hluboce dotčeni použitím tohoto pojmu pro politickou dohodu mezi ODS a ČSSD a považují je za zásadní znevážení symbolu," píše Klausovi synodní senior Československé církve evangelické Pavel Smetana a synodní kurátorka Lydie Roskovcová.

O vracení daně cizinci ještě nevědi

Plzeň - mfd/oldřich tichý - Od soboty mají cizinci možnost nechat si vrátit daň z přidané hodnoty za zboží nakoupené v tuzemsku a vyvezené do zahraničí. O víkendy ji však na česko-německých hraničních přechodech využilo jen minimum lidí. Většina turistů o novince zatím neví, ale důvodem malého zájmu může být i to, že potřebné formuláře jsou psány pouze česky a anglicky, a třeba Němci mají problémy s jejich vyplňováním. "Neuvažuje se o tom, že by tiskopisy byly vydány i v jiném jazyce než nyní," potvrdila Petra Hajčková z tiskového oddělení ministerstva financí.

Opatření umožňuje cizincům, aby za zboží v hodnotě nejméně tisíc korun, koupené v jeden den u jednoho prodejce a vyvážené za hranice, dostali daň z přidané hodnoty zpět. Musí vyplnit formulář o koupi, který potvrdí nejprve prodávač a poté celník na přechodu. Peníze budou dodatečně vracet přímo prodejci. Tisou zatím spíše zdrženliví. "Až čas ukáže, jestli to bude k něčemu dobré, nebo s tím jen naroste papírování," reagoval předseda klatovského cechu obchodníků Jiří Valenta.

"Za oba víkendové dny potvrdili celníci na všech velkých západočeských přechodech zhruba po pěti kompletně vyplněných formulářích. Objevily se i případy, kdy cizinci chtěli potvrdit jen pokladní ústřížek. Oficiální formulář, který by mohl sloužit jako doklad pro vrácení daně, však neměli," rekla mluvčí celníků Jitka Blahutová.

7.4.2000

Klaus: Protest evangeliků považují za úsměvný

Praha - mfd/ ch, brr - Název "toleranční patent", jak začali lidé z ODS říkat opoziční smlouvě, rozzlobil české evangeliky.

Předseda ODS Václav Klaus však nemíní vyhovět žádosti představitelů Česko-bratrské církve evangelické, kteří ho dopisem požádali, aby nepoužíval pro smlouvu mezi ODS a ČSSD název *toleranční patent*. Synodní senior Českobratrské církve evangelické Pavel Smetana v dopise Klausovi mimo jiné píše, že pojem *toleranční patent* je v paměti evangelické církve udržován jako symbol svobody, života a naděje. "To je důvod, proč mnozí členové naší církve byli hluboce dotčeni použitím tohoto pojmu pro politickou dohodu mezi ODS a ČSSD a považují je za zásadní znevažování symbolu," píše Smetana. Klaus však protest evangeliků příliš vážně nebere, a naopak tvrdí, že ODS přispěla k

připomenutí původního významu názvu "toleranční patent". "Považuji to za úsměvné, a jestli pan synodní senior Smetana nerozumí oné nadsázce, trochu ho to v mých očích shazuje," říká šéf Občanské demokratické strany.

Nemáte tedy pocit, že jste znevážili církevní symbol?

Mohu vám ukázat dopisy od jáhenů našich evangeliků z různých měst, kteří mi píší, že naprosto netuší, proč se jejich vedení tak pobláznilo a protestuje proti této věci. Dokonce mi jeden z nich napsal, že slovo *toleranční patent* už je úplně zapomenuto a dnešní generace neví, co to vlastně znamená, a že jsem vlastně způsobil, že si lidé uvědomují, co se to stalo, kdy to bylo, že to bylo v roce 1781 a že jako nadsázka je to určitě vhodné.

Už jste evangelikům na dopis odpověděl? Mám pocit, že jsem ještě neodpověděl. A ani dost dobře nevím, co bych měl odpovídat. Ten dopis je za prvé znehodnocen tím, že byl zveřejněn, takže jej nemůžu pokládat za osobní dopis, a za druhé opravdu nevím, co bych na tohle měl odpovědět. Je to opravdu absurdní, až úsměvné.

Toleranční patent

Toleranční patent, vydaný císařem Josefem II. 13. listopadu 1781, povoloval náboženskou svobodu s jistými výhradami nekatolickým vyznáním, a to evangelickému augšpurskému, reformovanému helvétskému (kalvínskému) a řecko-pravoslavnému. Na jiná vyznání (jako na česko-bratrské) a sekty se nevztahoval.

Katolicismus zůstal nadále jediným veřejným a státním náboženstvím, bohoslužby tolerovaných vyznání mohly mít jen soukromý ráz.

Patent byl vydán především z politicko-ekonomických důvodů, až druhořadé byly náboženské zásady osvícenství. Jeho hlavní význam spočíval v tom, že nekatolíci byli připuštěni ke koupi domů a pozemků, ke všem právním občanským a mistrovským, k hodnostem akademickým a veřejným službám, čímž byly státu zajištěny nové talenty a ekonomické síly.

Pramen: Ottův slovník naučný a Malá československá encyklopedie

Belgicko zaviedlo pre občanov SR víza

BRATISLAVA - sme/(r, mch, tasr) - Belgická vláda sa rozhodla dočasne zaviesť vízovú povinnosť pre občanov Slovenska od 13. apríla, čím sa pripojila k sérii zavádzania víz pre Slovensko od jesene 1998. Dôvody, ktoré k tomuto kroku viedli Belgicko, sú rovnaké ako v štátoch, ktoré nám už vízovú povinnosť zaviedli - neúmerné zvýšenie žiadateľov zo Slovenska o azyl. Belgické ministerstvo vnútra zverejnilo informáciu, že počet občanov SR, ktorí v Belgicku

požiadali o azyl, predstavoval v januári tohto roku 54 osôb, vo februári 70 a v marci už 191 osôb. V priebehu prvých troch aprílových dní zaznamenali až 51 slovenských žiadateľov o azyl. Belgicko zruší vízovú povinnosť občanom SR, keď sa zníži prílev žiadateľov o azyl. Tlačový odbor slovenského ministerstva zahraničných vecí sa správu o zavedení víz dozvedel z francúzskej tlačovej agentúry AFP, ktorá predbehla diplomatické kanály. Ide o neštandardný postup, keď sa ministerstvo zahraničia dozvedá o sankciách z médií. Veľvyslanec František Lipka potvrdil, že o opatrení vie, slovenská strana sa však podľa neho naďalej pokúša s belgickými úradmi rokovať o tom, že by sa zavedeniu vízovej povinnosti krajiny Beneluxu. Žiadatelia o azyl sú vždy takmer výhradne rómskeho pôvodu, preto na Slovensku dostal tento jav prezývku etnoturistika. Rómovia zväčša využívajú liberálne zákony západných krajín. Podľa nich majú nárok na pomerné vysoké sociálne dávky, kým čakajú na udelenie alebo odmietnutie azylu. Reakcie na rozhodnutie belgickej vlády nenechali na seba dlho čakať. Vedenie Hnutia za demokratické Slovensko tvrdí, že je to ďalší výsledok tragického pôsobenia vládneho kabinetu Mikuláša Dzurindu, neschopnosti riešiť problémy a prenášanie ich dôsledkov do zahraničia. Podľa HZDS robí súčasná vláda politiku vedúcu Slovensko do medzinárodnej izolácie. Podpredseda Demokratickej strany Peter Zajac tvrdí, že jedinou možnosťou je riešenie rómskej problematiky s aspektom na sociálny rozmer. Poslankyňa SOP Diana Dubovská vidí jednu z príčin v nedoriešenej imigračnej politike Európskej únie.

Vyriešiť rómsku otázku za 18 mesiacov je neadekvátne

Bratislava - sme (r) Minister zahraničných vecí EDUARD KUKAN bol včera v Bruseli, kde sa mal večer stretnúť s belgickým ministrom vnútra. Hovorili ste už s bruskými politikmi o dôvodoch zavedenia víz a ďalšieho riešenia tohto stavu?

„Nehovoril, lebo minister zahraničných vecí je v Afrike. Nemáme oficiálnu nótu belgickej vlády, ale máme k dispozícii komuniké ministerstva vnútra. V ňom sa píše, že dôvodom bol narastajúci počet žiadostí o udelenie politického azylu. Počet žiadateľov je podľa belgickej vlády taký vysoký, že nič iné neostávalo, iba zaviesť víza.“

Nie je to pre slovenskú vládu ďalší signál, že nedokáže riešiť rómsku problematiku?

„Môže sa to tak vnímať, ale treba k tomu pristupovať realisticky. Ak si niekto myslí, že za osemnásť mesiacov môže vláda vyriešiť rómsku problematiku, je to neadekvátny pohľad. Vláda prijala viac materiálov o projektoch na zlepšenie poslavenia Rómov u nás, naposledy v stredu. Vláda robí, čo sa dá. Aj v ďalších európskych krajinách vedia, že je to dlhodobá otázka.“

Počítate so značnou nervozitou Slovákov?

Pokračovanie na str. 8

Classified

Jiří Beneš

Renovace-Rekonstrukce

Koupelny, obklady, dlažby, instalace sádkokartonových desek, malování a tapetování.

Podlahy: (parkety koberce).

Tel.: (905) 273-9621

Cell: (416) 277-0352

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech, Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzeniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a mýsy

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

JUNCTION GARDENS RESTAURANT

Hospoda „U Marušky“



s točenou Plzní a českou kuchyní

Otevřeno denně mimo neděli

2872 Dundas St. W. (roh Keele),

Toronto

Tel.: (416) 766-4421

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G 3T8

Kanadský redaktor Miloš Suchma,

tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Petr Chudožilov: Ego

Vznikající pražská rozhlasová stanice, nazýváme ji třeba Rádio Ego, požádala mě loni, abych pracoval pro ni ze Švýcarska. V programovém prohlášení zaujal mě úmysl pozitivně pohlížet na svět a také přiznat konečně náležitou roli obci, vedle rodiny nejdůležitějšímu článku společnosti. Na tyto hodnoty přísahám. a proto rád slíbil jsem pomoc, přestože Rádio Ego předem varovalo, že pro nedostatek peněz nemůže platit podle zásluhy. Příležitost mě upřímně potěšila; léta píšu pro nejrozumnější cizí rozhlas, teď konečně přiložím ruku k dílu i doma! Okolnost, že část roku žiji v České republice a část zase ve Švýcarsku, připadala mi příhodná: dvojitý pohled na věci, zvenku i zevnitř, je prostě neocenitelný.

Psal jsem pro Rádio Ego komentáře k mezinárodní situaci, překládal, co píše o České republice západoevropský tisk, natočili jsme hodinový rozhovor jako úvod k zamýšlenému pravidelnému pořadu, v němž měli zajímaví lidé z Čech, Německa anebo Francie přispívat k odbourávání neviditelné zdi mezi Západem a dosavadním Východem.

Věc byla bohužel hned od začátku doprovázena těžkým komunikačním zádrhelem: produkční pracovník Rádía Ego, řekněme mu třeba pan Blůma, podle hlasu mladý, nepřiliš ochotný muž, nebyl schopen naučit se, že každé pondělí v devět ráno má zatelefonovat do Švýcarska, abychom natočili týdenní relaci. Tři měsíce jsem

věřil, že jde o časem překonatelnou dětskou nemoc. Trpělivě sedával jsem o pondělcích u telefonu a teprve po hodinách marného čekání volal jsem na vlastní účet do Prahy, abych panu Blůmovi přátelsky připomenul jeho pracovní povinnosti. Časem lezlo mi to silně na nervy, ale zato těšila mě představa, že aspoň trošičku pomáhám při otevírání českého okna do světa.

Jednou při pondělku obsypala mě melancholie. Za okny padal mokřý sníh, hodiny na věži tloukly poledne, pan Blůma zase nikde. S úžasem spočítal jsem si, že za tříměsíční práci pro Rádio Ego nejenomže nedostal jsem ještě ani korunu, ale díky mizerovi dokonce prodělal jsem už hezkých pár tisíc za telefony. Jakoby na konci obtížného snu napsal jsem Rádíu Ego, že nemohu si nadále dovolit pokračovat ve spolupráci, spojené s tak značnými časovými a finančními ztrátami. „Přeji vám upřímně, abyste rychle zkrachovali a přenechali licenci někomu schopnějšímu!“ starosvětsky zdvořile zakončil jsem svůj list.

Brzy nato zatelefonoval mi do Švýcarska nanejvýš osobně samotný šéfredaktor Rádía Ego. Omluvil se za hanebné počínání pana Blůmy, požádal mě o trpělivost, ve finále snadno přemluvil mě k další spolupráci. Na příští týden domluvili jsme si schůzku v Praze za účelem definitivního zpečetění dohody. Pan šéfredaktor, milí posluchači, nejenomže vůbec nepřišel, ale dodnes se ani nedokázal omluvit. To je ale hnus, vidíte!

(Z knihy *Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora*)

Services



TORONTO TRUCK AND FORKLIFT SCHOOL



Téměř jisté zaměstnání se nabízí po absolvování autoškoly na nákladní automobil či na traktor

Můžete si u nás udělat řidičský průkaz v následujících kategoriích:

CLASSES A, B, C, D, E, F, G, M, Z.

Cesky se domluvíte, pokud zavoláte do Londonu (519) 453-4444

Adresa je: Highbury Florence, London

Můžete též volat na tato tel. čísla:

Toronto: (416) 675-4444

Etobicoke: (416) 675-7500

Scarborough: (416) 213-2222

Brampton (905) 457-7565.

Hamilton (905) 662-9300

Z ostatních míst: 1-800-263-6748.

Fax (905) 270-1999

EXXAGRO CORP.

FOOD IMPORTS IMPORTATIONS ALIMENTAIRE

ALBERTINUM: hořčice, okurky, zeli, ocet

OPAVIA: sušenky, oplatky, fidorky, tatranky, etc.

ORION: čokolády

VITANA: polévky, omáčky

K dostání v PRAGUE DELI

a dalších obchodech

Prodejny a restaurace mohou

objednat zboží u Petra nebo Rudy.

5432 Vanden Abeele, St. Laurent (Mtl.), Quebec H4S 1P9

Tel.: (514) 331-9505. Fax: (514) 331-9464

E-mail: exxagro@qc.aibn.com



Truck Link Ltd.

1767 Drew Road, Mississauga, On. L5S 1J6

Tel.: (905) 678-6363, 1-800-414-7279, fax (905) 678-1505.

Hledáme AZ šoférov alebo kontraktorov (owner/operators)

500 mil radius do US, doma niekoľkokrát za týžden a na weekend. Možnosť
zacyvičenia pre menej skúsených alebo dobrého príjmu pre profesionálov.

Rovnez hľadame „salesmana“ a mechanika.

Info: Dispatch 1-800-414-7279

Tel.: Jan alebo Pavel (905) 678-6363, fax (905) 678-1505.



oprávněný distributor českých a
slovenských filmů na
videokazetách uvádí premiérově
oblíbené hrané pohádky

O SIROTKOVI Z RADHOŠTĚ

KRÁL OZVĚNY

ZKRÍŽENÉ MEČE

MOŘSKÁ BRÁNA

ZIMNÍ VÍLA

kteř zachycují rozmanité napínavé pohádkové příběhy,
jejímiž hrdiny jsou jak lidské bytosti, tak i nadpřirozené
postavy a ve kterých vždy nakonec vyhrává dobro nad
zlem. Tak jak to v správných pohádkách bývá a jak často
to postrádáme ve skutečném životě.

Cena jedné kazety 30 dolarů plus daně a poštovné.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

Pokračování ze strany 7.

„Určíte se to stretnete s rozčarováním, ale pokud
ide o osoby, které do Belgicka cestují častěji,
dostanú víza, které budú platiť na viac vstupov.“

Keď nám Veľká Británia v roku 1998 zaviedla
víza, Mečiarova vláda uvažovala urobiť
protiopatrenia a zaviedla víza pre Britániu...

„Pokiaľ ide o Belgicko, nechystáme
protiopatrenia. Toto zavedenie je dočasné, takže
nás by mal viesť záujem k tomu, aby sme toto
opatrenie zrušili. Zavedenie víz voči Belgičanom
by určite neposlúžilo nášmu zámeru.“

Michal Kováč by komunistov neprijal

BRATISLAVA-sme (sp) Prijatie predstaviteľov
Komunistickej strany Slovenska hlavou štátu
podrobili kritike politici KDH a DS. Domnievajú
sa, že prezident Schuster vyslal negatívny
vnútropolitický signál, dal zlý vzor mladým ľuďom
a vysmial sa tým, ktorí trpeli za komunizmu vo
väzeniach. Demokratická strana hovorí, že
slovenskí komunisti nikdy neprijali november
1989 ako zmenu totalitného systému na
demokratický, ale ako puč, a tvrdí, že zostali
vyznávačmi husákovsko-bíľakovského systému,
ktorý súčasne zákony označujú za zločinecký.
Poslanec SOP M. Mesianek povedal, že nevidí
dôvod na znepokojovanie: „Komunistická strana
predsa nie je ilegálna. Nevidím dôvod, prečo sa
rozčuľujú. Musíme si zvyknúť, že sme pluralitná
spoločnosť.“ Podľa poslanca KDH P.
Muránskeho prezident nevidí rozdiel medzi
nedemokratickosťou fašizmu a komunizmu. „Asi
je to problém toho, z akého hniezda vyšiel.“ Na
poznámku, že komunistická strana je legálnou
stranou, ktorá nie je zo zákona zakázaná,
Muránsky odpovedal: „Problém je práve v tom,
že nie je zakázaná. Hovorím, že by ju mali
zakázať.“ Michal Kováč SME povedal, že v čase,
keď bol vo funkcii prezidenta, KSS o prijatie
nepožiadala. Na otázku, či by komunistov prijal,
rázne odvetil: „Nie.“ V susedných Čechách sú
komunisti parlamentnou stranou, prezident
Václav Havel ich však nikdy neprijal. V kancelárii
českej hlavy štátu sme sa dozvedeli, že to ani v
budúcnosti nehrozí. Českí komunisti sa na Hrad
dostali len pri ceremoniálnych príležitostiach
spojených napríklad so štátnym sviatkom. Média
si všimli Schusterov paradox. Návšteva bola
naplánovaná tak, že komunisti, ktorí prezidentovi
podarovali fľašu vodky Stalinova slzy sa tvárou
v tvár mliňali vo dverách veľkej sály
Prezidentského paláca s delegáciou Spolku
svätého Vojtecha. Viedol ju biskup Štefan
Vrabc, ktorý kedysi kvôli komunistom musel
odísť do exilu.

8.4.2000

Kanada zatím nechce rušit víza

Praha - mfd/johanna grohová - I nadále
budou muset čeští občané cestovat do
Kanady s vízem v pase. Kanadská vláda se
totiž nechystá v nejbližší době tuto povinnost
pro české občany rušit.

V dopise adresovaném ministru zahraničí
Janu Kavanovi jeho kanadský protějšek
Lloyd Axworthy informuje, že důvodem je i
nárůst počtu odmítnutých českých žadatelů
o vízum. Kavan v reakci na toto oznámení
vážně přemýšlí o tom, že Česko zavede
víza pro kanadské občany.

„Na tento stav budeme muset reagovat.
Nevylučuji, že doporučím reciproční
opatření. Měli bychom naše vzájemné
vztahy vyvážit tak, jak je běžné,“ uvedl
Kavan. Zdůraznil, že se Česká republika
nechce v žádném případě bránit příchodu
kanadských investorů na český trh.

Mluvčí ministerstva zahraničí Aleš Pospíšil
po včerejším jednání kanadské delegace v
Černinském paláci uvedl, že diplomaté
zvažují tři varianty, jak budou postupovat.
Ve hře je obnovení plné vízové povinnosti
pro Kanadany, zcela nové zavedení víz,
která by umožňovala pobyt nad třicet dnů a
několik vstupů do země podobně jako
americká turistická víza, a zachování
současného stavu. Tato poslední varianta
už je vzhledem k vyjádření ministra Kavana
málo pravděpodobná. Kavan včera připustil,
že s rozhodnutím počká nejspíš až do
června, kdy má přijet na návštěvu Prahy
právě ministr Lloyd Axworthy. Zároveň však
šéf české diplomacie pochybuje, že by se
postoj Kanady do té doby mohl radikálně
změnit.

Úředníci v Ottawě se k vízům pro české

občany znovu vrátí až v roce 2002.

Kanadský úmysl zachovat víza pro české
občany nemá podle Aleše Pospíšila politický
charakter a nesouvisí přímo ani s romskou
otázkou. Právě kvůli silné emigrační vlně
českých Romů Ottawa na podzim 1997
víza zavedla.

V ZÁMOŘÍ ZPŘÍŠŇUJÍ AZYLOVÉ PODMÍNKY

K nesmlouvavému postoji v oblasti vízové
politiky vedou Kanadu, známou svým
vlídným postojem k přistěhovalcům, stále
větší problémy s imigranty, v zemi také
poslední dobou narostla zločinnost. Mnoho
lidí ilegálně překračuje americko-kanadskou
hranici a také stále více uprchlíků přichází
z Evropy. Proto podobně, jako to udělala
tento týden Velká Británie, hodlají kanadské
úřady zpřísnit podmínky pro udělování azylu.

„V kanadském parlamentu v těchto dnech
prošel prvním čtením nový imigrační zákon,
který by měl zrychlit azylové procedury.
Často se totiž stává, že žadatelé v zemi
vydrží dva až tři roky a po odmítnutí se v
zemi ztratí. Kanada nechce měnit svou
vízovou politiku dřív, než budou znát dopady
nového zákona,“ vysvětlil Pospíšil. Návrh
nového azylového zákona počítá také s
přísnými tresty pro převaděče, větším
sledováním přistěhovalců a omezením
možnosti odvolání.

Dalším důvodem, proč se zatím Kanada
brání rušení víz, je to, že českým pasům
stále chybějí ochranné prvky, například
takzvané čteciproužky. S jejich postupným
zaváděním české úřady počítají od letošního
června. A třetím kritériem při rozhodování
byl nárůst počtu lidí, zejména pak ve věku
kolem třiceti let, jejichž žádost o vízum byla
odmítnuta. Mluvčí kanadského
velvyslanectví Lucie Čermáková uvedla,
že loni o vízum požádalo dohromady 19
217 českých občanů, z toho 4,5 procenta
Kanada odmítla. To je ovšem mnohem
méně, než v průměru odmítají američtí
konzulární úředníci v Praze.

O AZYL V KANADĚ ŽADÁ MÁLO ČECHŮ

Kavan včera připustil, že postoj Kanady
ohledně víz pro něho nebyl nijak překvapivý.
V Ottawě totiž velmi dobře vědí, že vízovou
povinností České republiky hrozí také Velká
Británie, protože do této země, právě od
chvilky obnovení víz do Kanady, proudí
největší počet českých Romů. O Kanadě je
také známo, že většinu romských žadatelů
byl po zhruba ročním čekání azyl udělen.
Je proto pravděpodobné, že v případě
zrušení víz by se znova upřela pozornost
Romů na Kanadu.

Od obnovení vízové povinnosti příliv
českých romských uprchlíků do Kanady
rapidně klesl a již druhým rokem stagnuje.
Loni podle údajů kanadského
přistěhovalceckého úřadu požádalo o azyl
82 českých občanů, což bylo nejnižší číslo
od roku 1996, kdy se žádosti objevily ve
větší míře. Tehdy požádalo o azyl 148
českých občanů. V rekordním roce 1997 to
bylo 1221 lidí, ale o rok později už žádalo o
azyl jen 173 osob.

Špaček: Zeman by měl říci fakta krátce

Praha mfd/čtk - Prezidenta Václava Havla
znepokojuje, že premiér Miloš Zeman
veřejně a opakovaně zpochybňuje
způsoblost Evžena Šírka a Jana Kubice
vést Službu pro odhalování korupce (SPOK)
a Útvar pro boj s organizovaným zločinem
(ÚOOZ). Řekl to včera prezidentův mluvčí
Ladislav Špaček. Zeman ve čtvrtek před
poslanci prohlásil, že oba policejní útvary
vedou neobdobníci jako „bývalý taxikář,
bývalý instalatér nebo bývalý tělocvikář“. Prezident věří, že policejní prezident Jiří
Kolář nepodlehne těmto „nekvalifikovaným
politickým doporučením,“ uvedl Špaček.
„Prezident si myslí, že než nechat ve
veřejnosti kolovat zvěsti o instalatérech a
taxikářích, že by snad bylo možné, jestli to
služební poměry dovolují, zveřejnit některé
údaje svědčící o jejich kvalifikaci,“ řekl
Špaček.

Havel odletěl

do Itálie na dovolenou

Praha - mfd/čtk - Prezident Václav Havel odletěl včera s manželkou na zhruba dvoutýdenní zdravotní dovolenou do Itálie. "Pobyt v přímořském letovisku má zlepšit Havlovu odolnost vůči plicním infekcím a zklidnit jeho chronickou bronchitidu," řekl prezidentův mluvčí Ladislav Špaček. Havla doprovází jeho lékař Ilja Kotik, fyzioterapeut a zdravotní sestra. Prezidenta krátce před odletem navštívil ministr dopravy a spojů Antonín Peltrám, který by měl do dvou týdnů opustit vládu. "Na schůzce, kterou inicioval ministr, se však o jeho odchodu nehovořilo," řekl Špaček. Peltrám podle něho přijel Havla informovat o připravované pražské konferenci ministrů dopravy.

Praha se nepodílela na vraždě Alda Mora

Praha - mfd/karel pacner - Italskou veřejnost takřka deset let vzrušují pověsti o jakémsi záhadném "Havlově spisu" - tajných archivních dokumentech, které by měly dokazovat spolupráci československé komunistické rozvědky s teroristickými Rudými brigádami. Václav Havel je měl v září 1990 údajně předat ministerskému předsedovi Giuliu Andreottimu.

Avšak v Itálii si nikdo nepamatuje, že by je někdo převzal, a v italských a českých archivech nejsou. Loni v listopadu jejich existenci popřel Andreotti, nedávno se ve stejném duchu vyjádřil rovněž Pražský hrad. Dnešní ředitel Úřadu pro zahraniční styky a informace (ÚZSI) - tedy šéf civilní rozvědky - Petr Zeman to korunuje zjištěním: "Právě jsme dokončili další průzkum archivu první správy, tedy komunistické výzvědné služby, týkající se této otázky. Chtěli jsme získat jistotu, že republika - byť nevědomky - neskrývá údaje, které by mohly objasnit teroristické činy minulosti. Nenašli jsme nic, co by ukazovalo na spolupráci s Rudými brigádami. Spíš jsme získali dojem, že se stykům s touto teroristickou organizací vyhýbala."

Vizami hrozilo aj Holandsko

BRATISLAVA - sme/MIRIAM ZSILLEOVÁ - Belgicko nie je prvou krajinou Beneluxu, ktorá zvažovala zavedenie víz pre Slovákov ako odpoveď na nárast žiadostí slovenských občanov o politický azyl. Ako vo štvrtok večer pre ČTK potvrdila zástupkyňa imigračného úradu holandského ministerstva vnútra, zavedenie vízovej povinnosti Holandskom bolo na spadnutie už 7. marca, ale po intenzívnych konzultáciách so slovenskými orgánmi od tohto kroku upustili. V prípade Belgicka sa podobný kusok nepodaril. Ako na včerajšej tlačovej konferencii povedal štátny tajomník ministerstva zahraničia Ján Figeľ, v stredu večer avizoval belgický minister vnútra slovenskému veľvyslancovi v Bruseli zavedenie vízovej povinnosti a vo štvrtok o ňom rozhodla belgická vláda. Ako pre SME povedal Figeľ, krok belgickej vlády je „veľmi neprijemným rozhodnutím“. Podľa neho je to predovšetkým reakcia na vnútropolitickú situáciu v Belgicku, kde sa zdvihla vlna protestov proti ústretovej azylovej politike krajiny. Slovenská strana sa na prebiehajúcich rokovaniach s belgickými partnermi bude usilovať, aby zavedenie víz od 13. apríla „bolo čo najmäkšie a najkratšie“. Figeľ nevytlúčil ani podobnú reakciu ďalších krajín Beneluxu - Luxemburska a Holandska, ktoré majú atraktívnu azylovú politiku. „Nedá sa vylúčiť, že by aj ostatné štáty pristúpili k podobným opatreniam, Benelux má najstaršiu históriu spoločnej azylovej politiky.“ Figeľ však povedal, že základný mechanizmus Beneluxu predpokladá konzultácie, ak jeden zo štátov prijme voči tretej krajine krátkodobé opatrenia. Figeľ: „Ostatné ho nemusia nasledovať.“ V Holandsku zaznamenali v januári vyše dvesto slovenských žiadateľov o azyl, rovnaký počet prišiel vo februári, v marci počet žiadostí o azyl

klesol na 69. Figeľ uviedol, že Slovenská republika doteraz nebola o kroku belgickej vlády informovaná oficiálnou notou belgického ministerstva zahraničných vecí, slovenskí predstavitelia sa o zavedení víz dozvedeli z agentúrnych správ, ktoré sa odvolávali na belgické ministerstvo vnútra.

Schuster je vraj málo v STV

BRATISLAVA - Prezident republiky Rudolf Schuster včera opäť zaútočil na spravodajstvo STV. Verejnoprávnu televíziu obvinil, že je pod vplyvom Demokratickej strany. Je nespokojný, že sú blokované spravodajské šoty o jeho práci. Hlava štátu si myslí, že občania majú právo vedieť, kde je a čo robí. Naopak, pochvalne sa vyjadril o informovaní Slovenského rozhlasu. Predstavitelia televízie výhrady prezidenta odmietli ako neodôvodnené. Schuster nechcel povedať, kto konkrétne riadi v STV spravodajstvo. Pripomienky mal k častému prezentovaniu ministra Jána Čarnogurského i k tomu, že STV z Ľudovíta Kaníka v kauze FNM vyrobila hrdinu. Myslí si, že televízia viac informuje o premiérovi a predsedovi parlamentu. Podľa prezidenta predseda parlamentu Jozef Migaš a predseda vlády Mikuláš Dzurinda sú politici, a preto nie je možné porovnávať v Slovenskej televízii čas venovaný im a hlave štátu ako nezávislej osobe, ktorú volili občania.

Slovenské zlato je už pripravené na odvoz

BRATISLAVA - Slovenskí politici privítali štvrtkové schválenie zmluvy o delení bývalého federálneho majetku v českej Poslaneckej snemovni. Národná rada SR schválila dohodu, ktorú vlni podpísali premiéri Zeman a Dzurinda, už 1. februára. „Je to pozitívna správa. Dúfam, že to schváli aj Senát a záležitosť delenia federálneho majetku medzi SR a ČR bude už konečne uzatvorená,“ povedal včera predseda parlamentného výboru pre európsku integráciu NR SR František Šebek. Slovenské zlato, ktoré by sa malo po ratifikácii dohody vrátiť z Čiech na Slovensko, je už pripravené na odvoz. Včera to potvrdil Pavel Palivec z tlačového oddelenia Českej národnej banky. Zlaté mince v počte 410-tisíc kusov sú už „zapečatené v kontajneroch“. Zatiaľ sú uložené v trezoroch banky a 4,5 tony zlata by si mal pri svojej návšteve Prahy symbolicky odviezť slovenský premiér Dzurinda. Trasa, termín ani spôsob prepravy nebudú z bezpečnostných dôvodov zverejnené. Palivec predpokladá, že tak neurobí ani Národná banka Slovenska, ktorá sa bude na prevoze zlata podieľať.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví
Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO



Výhodné jarní ceny!

Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.
Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě
Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

JUST ONE CALL DOES IT ALL!

Call for the Best Price!

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,
(416) 504-7383, 1-800-477-3461
Fax: (416) 867-8657
Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



VÝHODNÉ LETENKY DO PRAHY

I NA SLOVENSKO!

NITRA TRAVEL

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

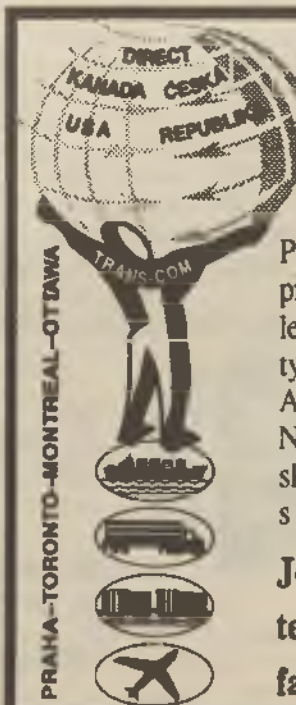
Zarmoucený generál

V *Macleans* 27. března byly otištěny některé zkušenosti kanadských letců z loňské války o Kosovo. Zajímavé jsou jejich postřehy. Tak jeden z nich říká: „Zabíjení nám nepřichází na mysl. Ze vzduchu lidský faktor neznamena totéž jako pro pozemního vojáka. Když jste stíhač, pak nevidíte oči. Vidíte předměty - budovu, nákladní auto, most, přehradu. Vše je tak technologické!“ Druhý: „Neviděl jsem Srba - střílel jsem podle naváděcího radaru.“ Tak piloti názorně demonstrovali depersonalizaci dnešní války. V extrémních případech zmáčknete knoflík a v důsledku toho město tisíce kilometrů vzdálené zmizí z povrchu Země. Ale vy nevidíte nic než ten knoflík. ...

Co si myslel velitel letectva v této loňské kampani NATO? Jeden pilot viděl jak velitel „skřípal zuby“, když dostal instrukce od nadřízených. Vůbec se mu nelíbilo, jak se válka vede stylem, že „letectvo má jít po hlavě hada“. Kampaň se měla zahájit „masívním detailním bombardováním Bělehradu, zničením srbské vzdušné obrany, zdrojů energie, mostů a velitelských center“. - „To není letecká kampaň v tom smyslu, jak by to každý profesionál chtěl provádět“. Děkuji za upřímnost! Jako každý profesionál, tak i letecký generál by rád viděl možnost vytvoření svého mistrovského díla, ale to loni nebylo dovoleno! Chápu, jak asi musel být zarmoucen. Zmíníme se o dvou dokončených dílech toho druhu za 2. svět. války. Nejprve Němci za bitvy o Anglii 1940 „zpracovali“ velká anglická města tak, že do německého jazyka muselo být přidáno „coventryzieren“, což značí zničit město tak důkladně jako bylo zničeno Coventry. Ale Němcům se coventryzace i s úroky vrátila 13. února 1945. Město Drážďany - kulturní středisko - mělo v těch dnech mimo svých 630 000 obyvatel neméně stejný počet uprchlíků z vých. Německa, kteří tábořili ve veřejných budovách i na ulicích. Přes noc až do druhého dne byly Drážďany cílem náletu asi tisíce bombardérů ve třech vlnách. Jedna skupina bombardérů ztratila orientaci a místo Drážďan zasáhla Prahu. Počet obětí této akce v Drážďanech se nikdy nezjistil - odhady kolísají mezi 40 až 135 tisíci. Vyšší odhad je pravděpodobnější. Tedy asi tu bylo víc obětí než v Anglii za německého „blesku“ 1940 (30 000) a později v Hirošimě (75 000 hned po explozi atomové pumy). V Drážďanech lidé ve sklepních bytech zahynuli pro nedostatek kyslíku. Obrovský plošný požár vytvářel zvláštní meteorologické projevy. Tak okolní vzduch byl vtahován do ohně s takovou silou, že lidé z ulice byli vsáváni do ohně... Shořelo celé Staré město, spáleniště obnášelo asi 540 ha. Drážďany jsem viděl v roce 1962, kdy trosky už byly odstraněny. Zůstala obrovská louka v místě, kde bývalo město...

Tak se někdo celý život připravuje na svůj veliký den, a pak mu jej nedopřejí! Zřejmě si vzali k srdci výrok francouzského ministerského předsedy za 1. svět. války Clemenceaua: „Válka je příliš vážná věc, než aby byla svěřena jen generálům.“

D. Soudek, Kingston



Vaše břímě na naše bedra!

Plánujete svou příští záležitost? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek
tel: (905) 678-6412
fax: (905) 678-7544



Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma
Výhodné letenky do New Yorku za 193 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 599	Budapešť - 740	Riga - 955	Milán - 699	Zeneva - 630
Brno - 599	Záhřeb - 765	Londýn - 349	Paříž - 599	Lisabon - 775
Ostrava - 599	Bukurešť - 805	Madrid - 775	Chicago - 216	Athény - 799
Bratislava - 599	Bělehrad - 855	Helsinkí - 680	Houston - 330	Tunis - 899
Košice - 599	Kyjev - 840	Lyon - 630	Phoenix - 399	Hong-Kong - 899
		Rím - 699	Dallas - 349	Rio - 720

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5
Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Jaromír Jágr dal dva góly, ale starosti zůstávají

Po utkání Toronto-Pittsburgh 2:4, jsme zašli do šatny Toronta a požádali jsme Jiřího Šlégra a Jaromíra Jágra o zhodnocení utkání. Nejprve Jiří Šlégr:

JŠ: První branka Toronta byla trochu problematická, protože před tím bylo porušení pravidel, jednalo se o nahrávku rukou, ale potom se nám podařilo zbavit se nervozity a šli jsme za vítězstvím, které bylo v této fázi soutěže důležité pro účast v play-offs.

ABE: Jak vás ovlivnila výměna hráčů, která se uskutečnila 14. března?

JŠ: Bylo to skutečně něco, co mělo pozitivní vliv na mužstvo. Beránek, Boughner, Laukannen a brankář Tugnutt, to byla velká změna. Jsou to totiž hráči, kteří přinesli novou energii do mužstva a zdá se, že od té doby hrajeme podstatně lépe.

ABE: Vypadá to, že budete sedmí nebo osmí v konferenci; čeká vás tedy Washington nebo New Jersey, koho byste měl radši?

JŠ: Na tuto otázku jsem již mnohokrát odpovídal; pokud chceme něco vyhrát, musíme porazit každého. Je nám tedy jedno, koho dostaneme v prvním kole.

Jaromír Jágr nebyl v nejlepší náladě, přestože zaznamenal v kanadském bodování tři body. Bylo to znáti na jeho hře, která ztratila obvyklou rychlost a nevracel se tak jako v jiných zápasech.

ABE: Jak byste zhodnotil dnešní utkání?

JJ: Museli jsme udělat bod, abychom si zajistili účast v play-off. To se nám podařilo splnit víc než na sto procent. Jsem spokojený, protože jsme úkol splnili.

ABE: Cítíš se už lépe po zdravotní stránce?

JJ: Vůbec ne. Potřebuji se dostat do formy, a k tomu je potřeba hrát. Mnoho zápasů nezbyvá a trénink není to, co zápas.

ABE: Hrál jsi v útoku s Hrdinou a Beránkem, jak se cítíš v českém útoku?

JJ: Hrál jsem vždycky s někým z Čechů, a jelikož je v Pittsburghu řada Čechů, tak je logické, že hraji s někým z nich.

ABE: Znamená pro tebe něco titul střeleckého krále v NHL?

JJ: Jistě, protože se pokládám za koncového hráče. Nechci být defenzivním útočníkem. Mám šanci, ale potřebuji podporu hráčů v mužstvu. V kondici, v které se nacházím nedosáhnou ničeho bez svých spoluhráčů. Nutně potřebuji jejich pomoc. Bylo tomu tak i v tomto utkání.

V Air Canada Centre rozhovořil Vlastimil Pojman.

Ružomberčanky po infarktovém závěre obhájili európsky titul

RUŽOMBEROK - sme/PETER FUKATSCH - Basketbalistky SCP Ružomberok zostávajú minimálne na ďalšiu sezónu na klubovom tróne starého kontinentu po triumfe 67:64 po dvojnásobnom predĺžení nad francúzskym tímom Cercle Jean Mace Bourges. Slovenský majster obhájil víťazstvo z vlaňajšieho ročníka Európskej ligy (EL). Mimoriadny úspech kolektívu z nevelkého liptovského mesta nemá v dejinách slovenského športu z klubového hľadiska obdobu, je ojedinelý, aj keď berieme do úvahy bohatú históriu bývalého spoločného štátu s Českom. Ružomberok je od roku 1991, odkedy sa najprestížnejšia európska klubová súťaž hrá systémom Final Four najlepších štyroch družstiev v jednom meste, štvrtým tímom, ktorý zvíťazil po druhý raz. Dokonale využil výhodu žižlivého domáceho prostredia v meste, ktoré aj jeho primátor Juraj Čech s hrdosťou a obľubou volá basketbalovým. Iste je zaujímavé, že všetky double dosiahli Valencia (1992, 1993), Como (1994, 1995), Bourges (1997, 1998) a Ružomberok (1999, 2000) ako obhajcovia trofeje na domácich palubovkách.

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	63	42	54	96
@Demitra (St. Louis)	71	28	47	75
Hejduk (Colorado)	81	36	36	72
Elías (New Jersey)	72	35	36	71
Sýkora (New Jersey)	79	25	43	68
Nečvěd (NY Rangers)	76	24	44	68
Satan (Buffalo)	81	33	34	67
@Pálffy (Los Angeles)	64	27	39	66
Lang (Pittsburgh)	78	23	41	64
Straka (Pittsburgh)	71	20	39	59
Bonk (Ottawa)	80	23	35	58
Stümpel (Los Angeles)	57	17	41	58
Hossa (Ottawa)	79	29	27	56
Prospal (Ottawa)	79	22	33	55
Handzus (St. Louis)	80	25	27	52
Dvořák (NY Rangers)	81	18	32	50
Ručinský (Montreal)	80	25	24	49
Švehla (Florida)	82	9	40	49
Holík (New Jersey)	79	23	23	46
Hrdina (Pittsburgh)	70	13	33	46
Hamřík (Edmonton)	80	8	36	44
*Hlaváč (NY Rangers)	67	19	23	42
Grošek (Chicago)	75	13	27	40
Kron (Carolina)	81	13	27	40
Kaberle T. (Toronto)	82	7	33	40
Bartečko (St. Louis)	67	16	23	39
@Bondra (Washington)	62	21	17	38
Varaďa (Buffalo)	76	10	27	37
Zedník (Washington)	69	19	17	36
Špaček (Florida)	82	10	26	36
Šlégr (Pittsburgh)	73	11	20	31
@Bolis (Washington)	56	9	22	31
#Kubina (Tampa Bay)	69	8	18	26
Beránek (Pittsburgh)	69	13	12	25
*Štefan (Atlanta)	72	5	20	25
Svoboda (Tampa Bay)	72	2	23	25
Marha (Chicago)	80	10	12	22
Kohn (Anaheim)	76	5	16	21
*Rozsival (Pittsburgh)	75	4	17	21
*Buzek (Atlanta)	63	5	14	19
Petrovický (Tampa Bay)	43	7	10	17
@Trnka (Anaheim)	57	2	15	17
*Skoula (Colorado)	79	3	13	16
*Kaberle E. (Atlanta)	50	1	14	15
Malík (Carolina)	57	4	10	14
Svejkovský (Tampa Bay)	52	6	7	13
Šmehlík (Buffalo)	64	2	9	11
Chara (NY Islanders)	65	2	9	11
Neckář (Phoenix)	66	2	8	10
Modrý (Los Angeles)	26	5	4	9
Fischer (Detroit)	54	0	8	8
Dome (Pittsburgh)	22	2	5	7
#*Kuba (Florida)	13	1	5	6
#Lintner (Nashville)	33	1	5	6
*Suchý (Phoenix)	60	0	6	6
*Nagy (St. Louis)	10	2	3	5
#*Patera (Dallas)	12	1	4	5
Orszagh (NY Islanders)	11	2	1	3
*Posmyk (Tampa Bay)	18	1	2	3
#*Gureň (Montreal)	24	1	2	3
#Blánek (Chicago)	11	0	3	3
#Procházka (Atlanta)	3	0	1	1
Vokoun (Nashville)	33	0	1	1
Hašek (Buffalo)	35	0	1	1
Turek (St. Louis)	66	0	1	1
#*Němec (Los Angeles)	1	0	0	0
#Hnilička (NY Rangers)	1	0	0	0
#Moravec (Buffalo)	1	0	0	0
*Čisář (Nashville)	2	0	0	0
*Mika (NY Islanders)	3	0	0	0
#Rosa (Los Angeles)	3	0	0	0
#Vujtek (Atlanta)	3	0	0	0
#*Vaic (Vancouver)	4	0	0	0
#Rachůnek (Ottawa)	6	0	0	0
@Vopat J. (Nashville)	6	0	0	0

Brankáři

R. Turek (St. Louis) v 66 zápasech odchytil 3903 minut, inkasoval 126 branek, procento úspěšnosti má 91,3 %, čelil 1454 střelám a průměr na zápas má 1,94 branky.

T. Vokoun (Nashville) v 33 zápasech odchytil 1865 minut, inkasoval 87 branek, procento úspěšnosti má 90,8 %, čelil 908 střelám a průměr na zápas má 2,80 branky.

D. Hašek (Buffalo) v 35 zápasech odchytil 2060 minut, inkasoval 76 branek, procento úspěšnosti má 91,9 %, čelil 937 střelám a průměr na zápas má 2,21 branky.

#M. Hnilička (NY Rangers) v 1 zápase odchytil 28 minut, inkasoval 2 branky, procento úspěšnosti má 60,0 %, čelil 5 střelám a průměr na zápas má 4,29 branky.

*nováček, @zraněn, # není na soupisce

Připravte se na léto

ČSA České aerolinie
zahajují od 16. května 2000
provoz tří linek
z Toronta do Prahy a zpět



V úterý a ve čtvrtek via Montreal
v sobotu přímý let.

Odlet z Toronta

úterý/čtvrtek/sobota 5:40 pm

Přílet do Prahy

středa/pátek 9:10 am

neděle 7:45 am

Odlet z Prahy

úterý/čtvrtek 11:45 am

sobota 1:20 pm

Přílet do Toronta

úterý/čtvrtek/sobota 4:15 pm

Zajistěte si místo v letadle již nyní, v létě může být pozdě.
Kontaktujte svého cestovní kancelář.

ČSA CZECH AIRLINES
Ve vzduchu jako doma.

Toronto
401 Bay Street, Suite 1510
Toronto, ON M5H 2Y4
(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
CzechAirToronto@iprimus.ca

Montreal
2020, Rue Université, Ste. 2210
Montréal, Québec H3A 2A5
(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czech_airlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at:
<http://www.csa.cz>

**Fotbal
Česká liga**

23. kolo (2.4.): Slavia-Drnovice 2:1, Bohemians-Sparta 0:1, Olomouc-Příbram 1:0, Blšany-Žižkov 0:2, Liberec-Opava 1:0, Ostrava-Teplice 2:2, Hradec Kr.-Jablonec 0:0, Brno-Budějovice 2:0.

24. kolo (7.4.): Žižkov-Slavia 3:1, Příbram-Brno 1:2, Budějovice-Bohemians 1:2, Sparta-Ostrava 2:0, Teplice-Hradec 1:1, Jablonec-Liberec 0:0, Opava-Blšany 0:0, Drnovice-Olomouc 1:0.

Tabulka

1. Slavia	24	19	4	1	44:14	61
2. Sparta	24	19	3	2	62:19	60
3. Drnovice	24	13	4	7	32:21	43
4. Bohemians	24	9	7	8	21:21	34
5. Brno	24	9	5	10	27:29	32
6. Teplice	24	8	8	8	34:34	32
7. Blšany	24	9	4	11	22:36	31
8. Liberec	24	6	11	7	14:16	29
9. Žižkov	24	7	7	10	33:38	28
10. Ostrava	24	6	9	9	34:38	27
11. Dukla	24	7	6	11	24:33	27
12. Budějovice	24	8	3	13	27:37	27
13. Olomouc	24	5	11	8	25:31	26
14. Opava	24	5	9	10	26:29	24
15. Hradec	24	3	11	10	18:29	20
16. Jablonec	24	4	8	12	17:35	20

Slovenská liga

21. kolo (2.4.): Nitra-Košice 1:1, Inter-Prievidza 7:0, Senec-trnava 0:0, B.Bystrica-Prešov 1:2, Dubnica-Slovan 0:3, Humenné-Petržalka 2:0, D. Streda-Žilina 0:1.

22. kolo: (9.4.): Prešov -D. Streda 1:1, Trenčín-B. Bystrica 5:2, Slovan-Senec 1:1, FC Košice-Dubnica 2:1, Petržalka-Ružomberok 1:0, Prievidza-Nitra 2:1, Trnava-Humenné 1:0.

Tabulka

1. Inter	22	13	7	2	40:14	46
2. Košice	22	14	4	4	43:21	46
3. Trenčín	22	11	6	4	31:13	39
4. Trnava	22	10	8	4	26:13	38
5. Prešov	22	13	4	7	32:33	37
6. Slovan	22	9	8	5	30:13	35
7. Žilina	22	10	3	9	32:26	33
8. Ružomberok	22	8	6	7	19:19	30
9. Petržalka	22	8	4	10	28:33	28
10. Senec	22	6	8	8	23:24	26
11. Humenné	22	7	4	10	21:31	25
12. Dubnica	22	6	6	10	18:27	24
13. Nitra	22	7	3	12	18:27	24
14. D. Streda	22	4	6	12	18:34	18
15. B. Bystrica	22	6	0	16	20:41	18
16. Prievidza	22	5	3	14	23:52	18

**Hokej
Česká liga**

Semifinále: Sparta-Litvínov 4:1, 3:1 a 4:3 po penaltách

Vsetín-Plzeň 2:0, 3:2 a 3:2 po prodloužení.
FINÁLE: 9.4.: Sparta-Vsetín 4:2

Davis Cup: USA-ČR 3:2

O překvapení se postaral Novák, který v úvodním zápase porazil Samprase 7:6, 6:3, 6:2. Další bod získali čeští tenisté za čtyřhru.

Enge vede**vážný boj o formuli 1**

Praha - mfd/nit - Automobilový závodník Tomáš Enge stojí na rozcestí. Zatím je jen nadějným jezdcem s velkou příležitostí před sebou. Je v jeho rukách, aby to změnil. Od sobotního úvodního závodu v Imole bude jezdit v nejlepším týmu seriálu Formule 3000. Úspěšný rok by znamenal krok k jeho snu, stát se prvním českým pilotem ve formuli 1.

"Tahle sezona bude asi rozhodující," řekl Enge. "Existují jezdci, co jsou ve formuli 3000 několik let, ale už nemají cestu dál. Já mám pootevřené dveře. Potřebuji je otevřít ještě víc."

Už třetí rok po sobě bude Enge závodit v seriálu, z něhož často vycházejí hvězdy formule 1. Poprvé má ideální podmínky, aby ukázal všechno, co umí.

Bude jezdit v týmu, který je v podstatě juniorskou elitní stáje McLaren z formule 1. Do sezony vstoupí Engého družstvo pod novým oficiálním názvem: mySAP.com team.

Spolu s týmovým kolegou Stephanem Sarrazinem z Francie mají šanci bojovat o první dvě místa v konečném pořadí seriálu. Sarrazin je považován za největšího favorita. Enge však v přípravě ukázal, že se mu vyrovná.

Vršovický dvojzápas a hody na Žižkově

Tak jako v dobách našich dědečků i letos se rvou o prvenství dvě velká S - Sparta a Slavia, přesněji řečeno Slavia a Sparta. Obě mužstva skončila svoji pohárovou účast na nich znát jakási jarní únava, zatímco fanoušci se dostávají po letech opět do varu. Na Slavii proti Drnovicím přišlo minulý týden okolo devíti tisíc diváků, zatímco



Před brankou Drnovic to vypadalo jako ve frontě na maso za komunismu.

na zápas Bohemians-Sparta jich přišlo ještě o tisíc víc. Aby oba zápasy nekolidovaly, byl stanoven začátek zápasu na Slavii od 16:30, zatímco na Spartě od 19:00. Utkání v Edenu začalo selankou a labužníci čekali, že technický fotbal bude lahodit oku. Skutečně to tak vypadalo, obzvláště po Ulichově brance v 21. minutě, kdy pravačkou z jedenácti metrů zavěsil do šibenice. Jenže pak přišla sprcha a o šest minut později po autovém vhazování se dostal k míči nekrytý Cupák a po zemi vychutnal bezmocného Černého, který se již jen mohl dívat na kouřící lokomotivu za svou brankou. Od 27. minuty hrála Slavia v křeči a nic se jí nedařilo. Naděje pro ni svítila, když těsně před koncem poločasu šel předčasné pod sprchu drnovický Valnoha. V druhém poločase se Slavia snažila protlačit středem, ale marně. Teprve devět minut před koncem zápasu po nepodařené Horvathově střele přece jen Zelenka dopravil míč za záda hromotluka Vaniaka. Na tiskové konferenci byl poněkud smutný hostující trenér Večeřa, který snil o bodu. Slavia tedy vyhrála 2:1 a měla najednou náskok sedmi bodů před Spartou. Jak klamný je tento náskok, o tom svědčí to, co následovalo.

Po tomto dramatu nastalo druhé dějství, totiž přemístit se z jednoho stadionu na druhý. Přijal jsem nabídku Stanislava Sigmunda jr., který mě vzal autem. Dostat se ze stadionu trvalo asi patnáct minut. Další úprk byl po Vršovické třídě a mezihra vyvrcholila několika přistávacími manévry poblíž stadionu Bohemians. Příchod na stadion Bohemians připomínal výstup na horu Říp, ale nakonec jsme se přece jen protlačili pod střechu tribuny. V patnácté minutě jsme již měli vše jako na dlani a mohli pozorovat statečný boj Bohemky a pokusy Sparty o ztečení Čentofalského branky. Tento mladý slovenský reprezentant však několikrát efektně zachránil a Bohemka se pomalu osmělovala. Spartě se navíc nešťastně zranil Lokvenec a nahradil ho Horst Siegel. A byl to právě on, který hlavou v 59. minut rozhodl o vítězství Sparty a o tom, že Sparta snížila na rozdíl čtyř bodů. V závěru utkání spartanští fanoušci, nadšení výkonem svých oblíbenců, se pokoušeli dýmovnicemi vylepšit pohodu přítomných astmatiků, kteří dostávali křeče a chránili si obličej kapesníky.

Další malé derby se konalo kousek od Bulhara, kde nastoupila Slavia proti žižkovské Viktorce minulý pátek. Přestože utkání přenášela televize, trousící se fanoušky bylo možno spatřit již hodinu před začátkem zápasu na Václaváku. Bylo těžké poznat, jestli se jedná o slávisty nebo naopak o kališníky ze Žižkova, protože všichni měli červenobílé šály. Na mírně zvlněný trávník nastoupila v červenobílém dresu Viktorka, zatímco Slavia byla modrá. I tentokrát začala favorizovaná Slavia velmi ležerně a domácí brankář Pižamowski si na míč prakticky nesáhl. Trapas prvního poločasu vyvrcholil osm minut před koncem, když po rohovém kopu Čupra skóroval hlavou Sabou. Po přestávce sice Slavia po osmi minutách srovnala skóre Horvathem rovněž hlavou a čekal se nápor Slavie, ale do třetice po rohovém kopu Chihuri ze Zimbabwe v 72. minutě dostal Viktorku opět do vedení. Brankář Černý sice po této brance i po zápase protestoval, že se jednalo o faul, ale deset minut před koncem zápasu si domácí Pikl vychutnal po třetí slávistickou obranu a bylo rozhodnuto. Slavia prohrála 1:3 a jelikož Sparta vyhrála v neděli 2:0. Snížil se náskok na rozdíl jediného bodu.

abe



Spartanští pyrotechnici nezaháleli.

25letá z Toronta hledá pronájem jedné místnosti na víkendy v pěkném, klidném prostředí - ráda pomůžu na zahradě, atd.

**Prosím volejte
Zuzku @ (416) 242-7578.**

1007-8

**Hledám místnost
k pronajmutí
nebo
společné bydlení
v blízkosti**

**High Parku nebo v okolí
Bloor St. Village
Do 250 dolarů!**

Volejte (416) 533-0059

1006-p

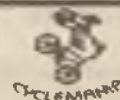
**Rudolfa Španíka hledá
Lída Vašková,
Mnichov č. 80,
CZ-793 26 Vrbno
pod Pradědem.**

1003-p

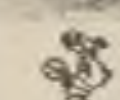
**Hledáme finančního
odborníka v Kanadě a
v USA pro zajišťování úvěru
do ČR.**

Tel.: (905) 389-3816.

1002-6



**945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080**

CYCLEMANIA

**1655 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0059**

**113 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330**

**Kalendář**

**28. 4. (pá) 20:00
29. 4. (so) 16:00 a 20:00
30. 4. (ne) 16:00
Restituce vodníka Čochtana
Nové divadlo**

**J. Workman Auditorium
1001 Queen St. W.

**24. 5. (st) 20:00
Pánská jízda II. Lubomír Kostelka a
Karel Zich v St. Jacobs

**27. 5. (so)
Sokolský majáles - Sokol Toronto
Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Ave.

**28.10. (so)
Halloween - Sokol Toronto
Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Ave.
